

JEAN GOUTU

On trouve de tout
... même un ami

Venez voir nos spéciaux
hebdomadaires

**CAMER
EXPERT**

Tél: (819) 326-4504
Fax: (819) 326-3019
8, rue Hôtel de Ville
Ste-Agathe-des-Monts

PHOTOS HEUNE

Téléboutique



• SAINT-DONAT •
JUILLET 1998

VOLUME 26 - No 8
28 pages

Nouvelles de Saint-Donat,
Notre-Dame-de-la-Merci,
Chertsey, Entrelacs
et régions

55¢

Le Journal Altitude

1350

Grande ouverture de l'Auberge du Lac Ouareau

Les propriétaires de la nouvelle Auberge du lac Ouareau, à Saint-Donat, Mike Desroches et Robert Guetti, ont fait les choses en grand pour l'ouverture officielle de leur nouvel établissement sur les rives du lac Ouareau le dimanche 14 juin dernier. Cet établissement de luxe, situé sur le terrain occupé auparavant par La Cabouse, a pris une allure bien différente de son ancêtre, et l'accent a été mis sur la préférence pour le naturel du bois et la chaleur de la décoration tant dans l'édifice principal que dans les unités de motel tout aussi luxueuses. On voit ici les jeunes propriétaires, entourés d'une armée de jeunes collaborateurs, aux côtés du maire Yves Paquin au moment de la coupe du ruban. L'architecte Jacques Hébert, à l'arrière plan à droite, était sur place ainsi que le chef des cuisines de l'Auberge Robert Wagner, qui fait un retour actif à Saint-Donat. Cette phase I du site réaménagé offre une auberge de 20 chambres, une salle à manger, un bar, une salle de réception,

une plage ainsi qu'une marina où les plaisanciers pourront amarrer ou louer une embarcation. L'hiver, l'auberge deviendra un relais de motoneige et accueillera les nombreux adeptes de ce sport et des autres sports d'hiver.
(Photo Altitude)



Louis Desrosiers

Desrosiers

FORD
Ste-Agathe

ACHETEZ DIRECTEMENT
DU PATRON

90, boul. Morin (Route 117) 1-800-567-6702

Lebeau
STE-AGATHE VITRES D'AUTOS
Ça se répare! OU Ça se remplace!
777, Principale, Ste-Agathe Sud 1-800-263-2710 326-2882



F. Allard, B. Gagnon et Associés Pharmaciens

membre du groupe
Obonsoins

Afin de choisir une protection solaire sûre et efficace.
Consultez votre pharmacienne

398, Principale
424-2626

ÉDITORIAL

Les projets de Saint-Donat, une affaire de tout le monde

Dans un mois, le 22 août plus exactement, l'aéroport de Saint-Donat fêtera son 27^e anniversaire. C'est en effet en 1971 qu'avait lieu l'inauguration de ce complexe aéroportuaire, très modeste en soi, mais le fruit d'efforts d'ardents promoteurs de l'aviation, "presque tous villégiateurs à Saint-Donat", peut-on lire dans un reportage en date de juin 1976 du *Journal Altitude* 1350.

C'est la Chambre de commerce de Saint-Donat qui s'était donné comme une de ses priorités la construction de cet aéroport. Le président d'alors, Guy Paquette, avait nommé Marcel

Gauthier président du comité devant travailler à l'élaboration des plans de construction et au choix du terrain le plus stratégiquement situé, avec un groupe important de concitoyens, résidents permanents et occasionnels de Saint-Donat.

Un peu plus tard, soit au cours du mois de mai 1976, cet aéroport passait des mains d'un groupe de visionnaires, membres fondateurs de l'Aéroclub de Saint-Donat, à la municipalité de Saint-Donat qui, elle aussi, fit sa part en achetant le terrain adjacent pour compléter le projet. La

municipalité remboursait par la même occasion l'emprunt de 15 000 \$ que des dizaines de supporteurs du projet avaient consenti à endosser par tranches de 200 \$, 500 \$ et 1 000 \$.

Y avaient-ils des détracteurs de l'aéroport dans ces années comme il y en a encore aujourd'hui? Sans doute oui, s'il faut en croire les paroles de Yves Couvrette, président fondateur d'Aéroclub de Saint-Donat. "À ceux qui ont de la vision, avait-il déclaré, je dis laissez faire les braillards, les critiques de 0,05 \$, les petits esprits étroits qui ne font jamais rien de cons-

tructif, et sachez qu'un bien plus grand nombre de gens vous admirent et vous respectent, car c'est vous et d'autres comme vous que l'on retrouve pour aider dans tous les projets d'envergure qui se réalisent depuis si peu de temps. Je souhaite que d'autres projets puissent se réaliser de cette façon, car Saint-Donat, c'est un monde comme nulle part ailleurs où rien n'est impossible lorsqu'on se donne la main, et l'aéroport en restera un exemple frappant."

L'exemple de cette réalisation vous rappelle-t-il d'autres projets qui sont actuellement en gestation à Saint-

Donat? Je pense actuellement à celui d'un lien routier avec Tremblant qu'une immense majorité de Donatiens aimeraient bien voir se réaliser pour bientôt. Faudra-t-il attendre encore longtemps pour voir bouger les choses, et surtout les gens en place qui nous gouvernent et nous assurent que "le dossier suit son cours normal", ou bien en faire un autre cheval de bataille qui risquerait de se convertir tôt ou tard en une autre promesse d'élection?

Jean Lafortune

L'OPINION DU LECTEUR

Syndiqués municipaux quelque peu surpris

Cabinet du ministre Rémy Trudel
Ministère des Affaires municipales

Objet: Union des employés et employées de service, section locale 800 et Municipalité de Saint-Donat - Loi 414

Monsieur le ministre,

Dans le cadre de la Loi concernant la négociation d'ententes relatives à la réduction des coûts de la main-

d'oeuvre dans le secteur municipal (Loi 414), un médiateur-arbitre a été nommé le 2 avril 1998 pour procéder à la médiation de la mésentente portant sur la réduction des coûts de main-d'oeuvre des salariés de la municipalité de Saint-Donat, représentés par notre syndicat. Les séances de médiation ont été tenues les 6 et 7 avril 1998 et l'arbitre rendait sa décision le 20 avril 1998.

Par sa décision, le tribunal d'arbitrage a retenu la proposition finale de la municipalité (voir résolution du Conseil no 98-093 en date du 16 mars 1998). Car cette proposition, selon l'arbitre, offre la meilleure garantie de réaliser l'objectif de réduction fixé suivant l'article 5 de la Loi et qu'elle

satisfait au critère d'équité énoncé aux articles 1 et 21 de la Loi.

L'arbitre indique aussi dans sa décision qu'il ne peut ignorer la situation des autres salariés de la municipalité, entre autres, le groupe des policiers municipaux ayant déjà conclu une entente négociée de l'ordre de 4,4 %.

L'objectif visé par la municipalité dans sa proposition finale à l'égard du groupe de salariés cols blancs et cols bleus, est aussi de 4,4 % (voir résolution 98-091 et 98-093 en date du 16 mars 1998). De plus, l'objectif visé par la municipalité dans sa proposition finale à l'égard du groupe des employés cadres est aussi de 4,4 % (voir résolution 98-092 et 98-094 en date du 16 mars 1998). Jusqu'ici, tout semble équitable.

Donc le 16 mars 1998, le conseil de la municipalité adoptait les résolutions suivantes:

98-092 à l'effet que le conseil de la municipalité se prévale des dispositions de ladite loi, tel que prévu à l'article 4 de celle-ci à l'égard du groupe des employés cadres, et

98-094 par laquelle il est décrit la proposition finale de la municipalité sur les mesures d'économies à prendre pour réaliser l'objectif de réduction fixé à l'égard du groupe des employés cadres, alors de 4,4 %.

Or, voici nos récentes constatations et le changement de scénario.

Le 15 juin 1998, lors de la dernière assemblée régulière du conseil, certains employés présents furent surpris de constater que le conseil adoptait une nouvelle résolution à l'effet que l'objectif visé à l'égard du groupe des employés cadres soit maintenant réduit à 2,2 %. Est-ce là une solution équitable?

Notons que dans sa décision du 20 avril à l'égard des employés syndiqués, l'arbitre indique qu'il y a lieu de rappeler l'objet de la Loi, écrit en ces termes à l'article 1:

"Art. 1 - La présente Loi a pour objet d'assurer une contribution équi-

table des salariés du secteur municipal, des élus municipaux et des membres des organismes municipaux à l'effort collectif de réduction des dépenses de l'État."

L'arbitre mentionne également dans sa décision qu'il doit tenir compte de certains critères, entre autres:

"Art 21 - Le médiateur-arbitre choisit, entre les deux propositions finales, celle qui lui paraît offrir la meilleure garantie de réaliser l'objectif de réduction fixé suivant l'article 5, en tenant compte de l'équité. Il rend une sentence qui en reprend le contenu."

L'article 5 auquel nous renvoie l'article 21 se lit ainsi:

"Art 5 - La résolution fixe pour chacun des groupes de salariés visés un objectif de réduction des coûts de main-d'oeuvre que l'organisme entend poursuivre, à compter de l'exercice financier 1998.

L'objectif est exprimé en pourcentage du total des dépenses annuelles, relatives à la rémunération et aux avantages sociaux de la nature de celles énumérées à l'annexe et prévues au budget de l'organisme pour l'exercice financier de 1997, il ne peut excéder 6 %..."

De plus, le 14 avril 1998, la municipalité transmettait à l'arbitre ses observations et en voici deux citations:

Première citation

"Le 16 mars 1998, la Municipalité adopte sa résolution numéro 98-093, étant la proposition finale prévue à la Loi. La réduction des coûts de main-d'oeuvre est fixée à 4,4 %. En faisant cette proposition, la Municipalité réduit son exigence de 1,38 % et ce, dans un souci d'équité, tel que le prévoit la Loi dans ses notes explicatives."

Deuxième citation

"Il est à noter que cette proposition est jugée tout à fait équitable par le conseil municipal, compte tenu que le même objectif a été atteint par le syndicat des policiers municipaux par

la négociation et que cet objectif a également été atteint par les élus municipaux."

Vous comprendrez maintenant pourquoi les employés syndiqués (cols blancs et cols bleus) de la municipalité de Saint-Donat, sont d'avis que la contribution exigée par la municipalité à l'égard des groupes de salariés n'est pas équitable et que ce calcul de la contribution ne rencontre aucunement le critère d'équité exigé par la Loi et dont le texte est reproduit dans la décision de l'arbitre.

Cependant, il est important de mentionner ici que les employés, cols blancs et cols bleus, de la municipalité de Saint-Donat entendent bien participer à l'effort de réduction des coûts de main-d'oeuvre exigé par la Loi et respecter la décision rendue par le tribunal d'arbitrage. Pour ce faire, il est essentiel que l'employeur respecte ses engagements et agisse de manière juste et équitable envers tous ses groupes d'employés.

C'est à titre de représentant syndical et au nom du comité exécutif des cols blancs et cols bleus que je me joins à eux dans leur volonté de vous aviser que suite à la résolution du 16 mars 1998, l'employeur (la municipalité de Saint-Donat) ne satisfait plus au critère d'équité exigé par la Loi 414. De plus, nous croyons qu'il est souhaitable et dans l'intérêt des contribuables, citoyens et citoyennes de Saint-Donat, que la population soit informée des récents événements dans ce dossier et cela, dans un souci de transparence et d'équité.

Veillez agréer, Monsieur le ministre, l'expression de nos sentiments distingués.

Pierre Laflamme
Représentant syndical

SUITE DE L'OPINION DU
LECTEUR EN PAGE 12

ÉDITION DE AOÛT 1998

DATE LIMITE POUR MESSAGES ET PUBLICITÉS:

5 AOÛT 1998

Le Journal Altitude

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat. Imprimé par: Imprimerie Léonard inc. Saint-Jovite (Québec).

Adresse postale:
Place Monette
426, rue Principale
C.P. 1350
Saint-Donat-Montcalm
(Québec) J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2610
Tél. résidence: (819) 424-5528
Fax: (819) 424-3615

Envoi de publication. Enregistrement n° 3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes les précautions aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

Une publication
COGEPAN

Répertorié dans
CARD

(Canadian Advertising Rates & Data)

Éditeur:
Martin Lafortune

Rédacteur en chef:
Jean Lafortune

Directrice de
la publicité:
Nathalie Boussion

Dépôt légal Bibliothèque Nationale
du Québec



Saint-Donat est jumelée à Lans-en-Vercors



Saint-Donat / Tremblant, bilan des sept derniers mois



Les résultats de la consultation publique locale sur le lien routier Saint-Donat - Tremblant donnaient de façon non équivoque le coup d'envoi au regroupement des forces vives de Saint-Donat via le

comité CPRST.

Plusieurs mois se sont écoulés depuis l'obtention de ce consensus local et au lendemain du dépôt des orientations proposées quant à l'avenir du Parc Tremblant par le ministre de l'Environnement et de la Faune, M. Paul Bégin, il est temps pour nous de faire le point tant sur les interventions réalisées à date par le comité CPRST que de vous informer sur les démarches à réaliser avant la tenue des audiences publiques sur le Parc Tremblant prévues à l'automne 1998.

Au niveau des interventions réalisées, mentionnons entre autres:

- ° Ouverture du local routier Saint-Donat - Tremblant en mai 1998;
- ° Répartition des tâches et mandats entre les membres du comité;
- ° Achat du matériel de promotion route Saint-Donat - Tremblant et mise en vente de ces différents articles au local;
- ° Représentations politiques diverses tant au niveau régional, provincial que fédéral;
- ° Rencontres avec les dirigeants de la firme Intrawest;
- ° Superviser une étude sur les orientations et priorités de développement du Parc Mont-Tremblant, secteur Saint-Donat, et dépôt du document "Le point de vue de Saint-Donat".

D'autre part, précisons que la réalisation du lien routier Saint-Donat - Tremblant est directement liée au développement du Parc Tremblant, partie lanauoise (soit les 2/3 de la superficie du parc) et c'est dans cette optique que le comité CPRST fait ses représentations tant au niveau politique qu'administratif. Le ministre au Développement des régions et ministre responsable de la grande Région lanauoise, M. Guy Chevrette, est particulièrement sensible à nos représentations ainsi qu'à celles de nos voisins lanauois.

À cet égard, le ministre Chevrette mandatait le CRD Lanaudière pour piloter deux études importantes:

- ° Une première pour identifier les pistes de développement du Parc Tremblant (secteur Lanaudière);
- ° Une étude d'impact économique reliée à la réalisation du lien routier (Est-Ouest) station Tremblant - Saint-Donat - Lanaudière.

Les résultats de ces études devraient être connus avant le début des audiences publiques en septembre prochain.

Ces quelques informations ont pour objectif de vous mettre dans le contexte régional afin de mieux comprendre la dynamique qui anime notre démarche.

Comme vous pouvez le constater, les orientations à préconiser pour le Parc Tremblant représentent actuellement le coeur des discussions entre les nombreux intervenants tant dans Lanaudière que dans les Laurentides. À cet égard, le comité CPRST sera fort occupé à faire valoir, avant les audiences publiques de septembre prochain le point de vue de Saint-Donat aux élus municipaux de Lanaudière, à nos représentants politiques à Québec, aux intervenants socio-économiques de Lanaudière et des Laurentides et finalement aux consultants mandatés par le CRD de Lanaudière.

Pour appuyer nos visées, nous finalisons actuellement une étude d'impact

économique ayant comme référence le document "Orientations en priorités de développement pour le secteur Saint-Donat du Parc du Mont-Tremblant", document qui sera largement diffusé au cours de l'été. Vous pourrez également venir discuter avec les membres du comité lorsque l'horaire sera défini. Pour les heures d'ouverture du local de permanence à la Place Monette, nous sommes actuellement à l'organisation de l'horaire d'été. D'ici peu nous pourrions vous confirmer l'horaire et vous accueillir à notre local.

Toutes ces démarches se font bénévolement de la part des membres du comité. Votre façon de nous encourager et nous supporter dans toutes ces démarches est de vous procurer soit une casquette ou un chandail à l'effigie du lien routier Saint-Donat - Tremblant présentement disponibles à notre local de permanence à la Place Monette et également dans les commerces suivants: Chambre de commerce, Pub Chez Fuller, Pétro Canada, Édiscop - Galerie Prescott, Tir O Golf.

Rappelons les membres du comité qui se feront un plaisir de discuter avec vous de la route Saint-Donat - Tremblant: Yves Paquin, Raymond Sigouin, André Gagnon, Guy Lorrain, Serge Maillé, Hu-

bert Robin, André Therrien, François Gaudet, Steven Hayes, Normand Paquette et Jean Robidoux.

Le maire
Yves Paquin

749, rue Principale
St-Donat (Québec)
J0T 2C0
(819) 424-1113

60 ans et + JEUDIS SEULEMENT: 15% de réduction sur tout

**certificat-cadeau à gagner
tous les mois**

- Artisanat
- Objets décoratifs
- Extraits naturels
- Cuir
- Cristal
- CD
- Cassettes
- Objets de collection
- Gourmet
- Produits Fruits et Passion
- Parapluies
- Étain
- Porcelaine

- VENTE ET RÉPARATION D'ORDINATEURS
- MISES À NIVEAU (upgrade)
- COURS PRIVÉS, CONSULTATION
- SERVICE SUR PLACE DISPONIBLE
- AIDE INTERNET

Pierre Forget,
informaticien
16 ans d'expérience

SPÉCIAL: Quantités limitées, prix sujets à changement sans préavis

SYSTÈME DE BASE:
Intel Pentium 200MMX

- 32Mo mémoire vive
- 1.7Go disque dur
- Moniteur 14" SVGA NI
- Souris, clavier
- Sans Win95

969.99\$ + Taxes

SYSTÈME MULTIMÉDIA:
Intel Pentium 166MMX

- 16Mo mémoire vive
- 1.7Go disque dur
- CDROM 24X
- Modem 33.6Kbps
- Moniteur 14" SVGA NI
- HP 60 watts+micro
- Carte de son
- Souris, clavier
- Win95

1339.99\$ + Taxes

SERVICE

INFORMATIQUE PIERRE FORGET

424-2051 pierre.forget@st-donat.com
http://www.st-donat.com/pierremain.html

La Sauvagine & Restaurant

Forfait gastronomique 2 jours
de 120\$ à 175\$ par personne
*idéal pour réceptions,
mariages, week-end de repos*

AUBERGE
*Relais Gastronomique
Chambres Romantiques
Banquets et Séminaires*
TEL: (819) 326-7673

**Table d'Hôte
gastronomique
5 services**

36⁵⁰\$

Ouvert du mercredi au dimanche

RÉSERVATIONS: (819) 326-7673 ou 1-800-787-7172

INTERNET: www.polyinter.com/sauvagine

Profitez des prix chauds de l'été

Mazda 626 LX 1998

249\$* /MOIS • comptant: 1805\$

306\$* /MOIS • comptant: 0\$

48 mois • 20 000km *taxes en sus

Mazda Protégé SE 1998

179\$* /MOIS • comptant: 1500\$

230\$* /MOIS • comptant: 0\$

48 mois • 20 000km *taxes en sus

Lacroix Automobile Itée

Une affaire de Confiance

MAZDA

Coup de foudre! Coup de fougue!

1004, route 117, Val-David
(819) 322-3937

Enfin un curé résident à St-Agricole⁽⁵⁾



par
Claude Lambert
anthropologue

Dernier article sur la paroisse de St-Agricole, aujourd'hui Val-des-Lacs.

Construction d'une nouvelle église. Épuisés sans doute de faire des requêtes pour obtenir un prêtre résident, les habitants décident de mettre leur énergie à la construction d'une nouvelle église, leur chapelle tombant littéralement en ruines.

Bien que la Corporation épiscopale catholique romaine de Mont-Laurier ait fait patenter une partie du lot 29 du rang 12 du canton Archambault en février 1920, plusieurs paroissiens

veulent un nouveau site pour l'église, plus près de leurs lieux d'établissement. Il revient à Mgr Limoges de trancher les disputes sur le choix du site, ce qu'il fait en 1926 en acceptant le terrain donné par Émile Lajeunesse sur le lot 28 du rang 13.

Dans les faits, ce nouveau site se trouve tout près de l'ancienne chapelle. La construction entreprise en août 1926 est prise en charge par le curé Génier, de St-Faustin, qui vient en mission à St-Agricole. Au cours de ce même mois, on démolit l'ancienne chapelle.

Le coût de l'église s'élève à 5 740,63 \$. Pour le financement, on a recours, entre autres, à des billets d'emprunts provenant d'individus et à la Banque canadienne, de Mont-Laurier. L'église est assurée par The Catholic Mutual Relief Society Assurance. Quatre ans plus tard, c'est la construction du presbytère et des dépendances qui mobilise les habitants pour attirer un prêtre résident à St-

Agricole.

Premier curé résident

En 1930, les habitants de St-Agricole accueillent avec joie et soulagement leur premier curé résident. Il s'agit de l'abbé Engelbert Sanschagrin, de St-Faustin. Malheureusement, ils ne sont pas au bout de leurs peines puisque dans la nuit du 2 avril 1932, leur église toute neuve est ravagée par les flammes. De nouveau, les paroissiens font preuve de courage et décident de la reconstruire.

Mais voilà, les vieilles querelles sur le choix du site refont surface. Réalisant que la paroisse ne s'est pas beaucoup développée autour du site premier, le curé Sanschagrin suggère à Mgr Limoges, au grand déplaisir de plusieurs, de reconstruire l'église près du lac Gagnon où les touristes se font de plus en plus nombreux. Mgr Limoges accepte, et la reconstruction se fait rapidement, mais en mars 1943,

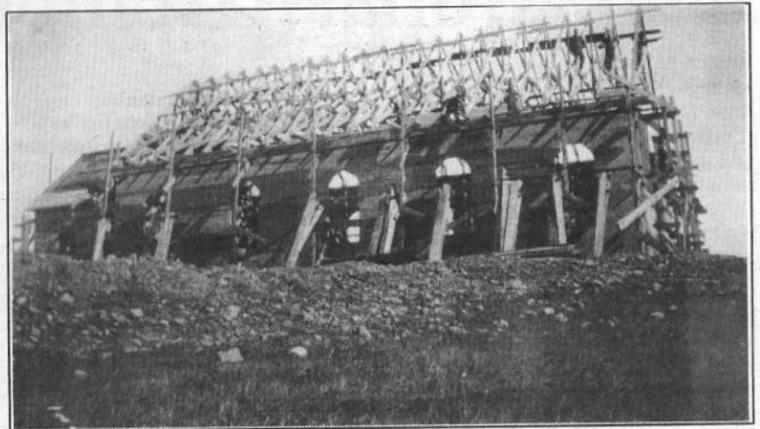


Photo prise en 1926. Des paroissiens s'affairent à construire leur seconde église.

l'église est de nouveau frappée par un incendie qui ne laisse que la structure de pierres debout.

Encore une fois, avec tout leur courage, les paroissiens relèvent le défi

de la reconstruction et le 17 octobre suivant, l'évêque de Mont-Laurier vient bénir la nouvelle église qui est celle que nous connaissons aujourd'hui.

Quelques dates à retenir

La fête de St-Agricole est le 26 février. Saint-Agricole fut évêque d'Avignon (v. 660-700). L'histoire de son culte, très populaire à Avignon, ne repose toutefois que sur des données légendaires.

1880: premiers arpentages du canton Archambault, St-Agricole.

1884: début de la mission et de la construction de la première chapelle. 1907, ouverture des registres.

1932: municipalité de St-Agricole.

1943: érection canonique de la paroisse.

1967: changement de nom de St-Agricole pour celui de Val-des-Lacs. Le gentilé est Vallacquois (Vallacquoise).

Mission et paroisse de St-Agricole, les desservants: 1884-1888 Théophile Thibodeau, de Ste-Agathe-des-Monts; 1888-1890 Onésime Lachapelle, de Saint-Donat; 1890-1892 Stanislas Albert Moreau, de Ste-Agathe-des-Monts; 1892-1896 Jean-Paul Garon, de Saint-Donat; 1896-1897 Isidore Garon, de Saint-Donat; 1897-1898 André Lyonnais, de St-Faustin; 1898-1916 Adrien Gauthier, de St-Faustin; 1916-1930 J. Alphonse Génier, de St-Faustin.

Les curés résidents: 1930-1934 Engelbert Sanschagrin; 1935-1952 Clément Boivert; 1952-1961 Gaétan Pelletier; 1961-1962 Jérôme Ouellette; 1962-1963 Barthélémy Lussier, o.m.i.; 1963-1965 Zénon Clément, p.m.é.; 1965-1970 Marcel St-Louis; 1970-1977 Claude Coderre; 1977-1987 André Desjardins; 1987-1993 Marc Gagnon; 1993 à aujourd'hui Jean-Guy Paré.

Quelques maîtres de poste à St-Agricole: 1894-1897 Irénée Manthet; 1897-1898 J.B. Desforges; 1899-1905 "O. De Mantell"; 1905-1914 Ménassipe Piché; 1914-1918 Mrs Eva

**FAITES DE LA
MOTOMARINE CHEZ VOUS
OU SUR VOTRE PLAN D'EAU
PRÉFÉRÉ**

à partir de
30\$/heure
(min. 3 hrs)



INCLUS: • motomarine • veste de sauvetage

EN SUS: • assurances • essence et huile
• taxes • guide si nécessaire

Aussi disponible: • chaloupe • moteur • ponton • bateau • v.t.t

SPORT & MARINE M.V. inc.
1108, Principale, St-Donat (819) 424-3433

Concerts d'été 1998

Saint-Donat

Au Parc des Pionniers

Tous les jeudis à 18 h 30 du 2 juillet au 13 août

Entrée libre

2 juillet Ensemble vocal Cadence Répertoire varié	9 juillet Trio Kaafeehaus Musique traditionnelle viennoise	16 juillet Quartet de Carole Therrien Jazz
23 juillet Quilombo Musique brésilienne	30 juillet Jeszcze Raz Musique du monde	6 août Karen Young et Michel Donato Jazz
		13 août Saudade Jazz latin et salsa

En collaboration avec
Ministère de la Culture
et des Communications du Québec

En cas de pluie les représentations auront lieu
à l'église de Saint-Donat à 19 h 30

Grande affluence à la rencontre de la Chambre de commerce

(BL) - Lors de la dernière réunion des membres de la Chambre de commerce de Saint-Donat le mardi 30 juin dernier à l'Auberge du lac Ouareau, plus de 80 commerçants se sont déplacés pour prendre connaissance du

plan de promotion de l'année 1998. La programmation des événements spéciaux a retenu l'attention des participants qui ont applaudi les résultats obtenus jusqu'à présent par la Chambre. Rappelons que Télévision

Quatre Saisons diffuse actuellement une série d'émissions les samedis et dimanches après-midi ainsi qu'en soirée les jours de semaine. La série a pour nom "Bonjour Québec". Depuis le début de la diffusion, le taux de réponses démontre un grand intérêt de la part de l'auditoire pour la destination Saint-Donat, 68 % de toutes les demandes d'information au bureau touristique provenant de la grande région métropolitaine. Conjointement avec cette émission, une capsule d'in-

formation est diffusée sur les ondes de la radio M 103,5 Repentigny tous les vendredis soir.

Par ailleurs, la Fête d'ouverture de l'été du 27 juin fut un véritable succès. On estime que plus de 2 000 personnes se sont déplacées pour assister à cet événement populaire dans la rue Principale.

Mais ce qui a surtout retenu l'attention des membres à la réunion fut l'organisation de la Fête multiculturelle d'été qui se déroulera du 23 juillet au 2 août 1998. Le Brésil sera le pays à l'honneur, et une série d'activités (danses, spectacles, cinéma, brunchs, expositions et animation de rue) sont prévues pendant ces 11 jours de festivités.

En août, les manèges referont leur apparition au Parc des Pionniers. Suivront les activités de la 15^e édition des Week-Ends des Couleurs.

En plus des activités d'animation, la Chambre prévoit participer à de nombreuses activités de promotion à l'extérieur de Saint-Donat. Mentionnons, entre autres, le Salon Expo Habitat, le Salon national de l'Habitation, le Salon du Plein Air ainsi que quelques salons pour la promotion de la motoneige.

Le budget global pour ces activités de promotion et de communications est estimé à 190 000 \$. Le conseil d'administration s'engage à trouver du financement auprès des commanditaires et des gouvernements pour environ 123 500 \$, soit 65 % du budget total. Le solde (66 500 \$) serait financé par une loterie administrée par la Chambre de commerce. Les billets se vendront au coût unitaire de 100 \$ et donneront une chance de gagner l'un des lots de 8 000 \$, 5 000 \$ et 3 000 \$. □



Les trois responsables de la Fête d'ouverture d'été: Lise Béland, Jacques Lanier et Annie Henderson.

Enfin un curé...

suite de la page 4

Brazeau Bélaire; 1918-1922 Édouard Bélaire; 1922-1933 Ménassipe Piché; 1933-1942 Édouard Bélaire; 1942-1949 l'abbé Clément Boivert; 1943-1949 Mme Marie-Louise Giguère D'Amour; 1949-1949 Victor Godon.

Remerciements. Ils vont à Mmes Lizette Piché et Colette Gagnon, de la municipalité d'Entrelacs, pour leurs informations et leur grande disponibilité, à M. Laure Lajeunesse, fils de Émile, pour ses renseignements sur la seconde église, à Mme Agathe Bélaire Gareau pour les échanges fructueux que nous avons eus sur l'histoire de St-Agricole. Également, je

tiens à remercier M. Jean-Guy Paré, curé de Val-des-Lacs, ainsi que M. Fernand Alarie, sacristain, pour m'avoir permis de consulter les registers de la paroisse.

Note: compte tenu que mon travail me retient à l'extérieur de Saint-Donat, mes prochains articles reprendront en octobre prochain. D'ici là, si vous avez des renseignements sur notre patrimoine historique à Saint-Donat ou dans la région Laurentides ou Lanaudière, n'hésitez pas à me rejoindre au 442, rue Nadon, Saint-Donat, J0T 2C0, tél.: (819) 424-3720. À bientôt.

*Chez nous, on n'achète pas la farine au sac.
On l'achète au camion pour vous préparer
que des produits maison!*



BOULANGERIE SAINT-DONAT

Le goût maison!



413, rue Principale, Saint-Donat • Téléphone : 424-2220

Saint-Donat vous présente



du 23 juillet au 2 août
1998

Sous le soleil du Brésil: du 23 au 26 juillet
Autour du monde: du 27 au 30 juillet
Symposium de l'art de la nature: du 31 juillet au 2 août

Téléphone: (819) 424-2833
Sans frais: 1-888 ST-DONAT

Québec investira dans le secteur de Lanaudière du parc du Mt-Tremblant

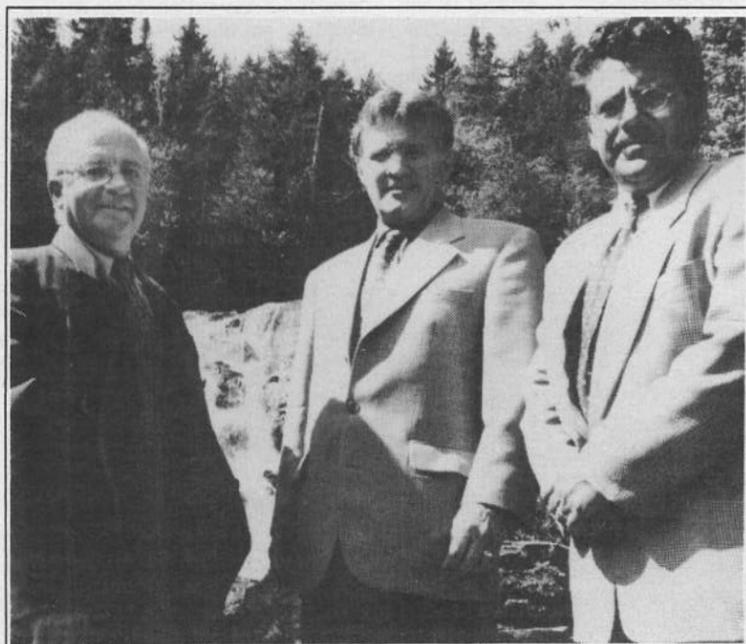
par Jean Lafortune

Au cours d'une conférence de presse qui s'est tenue le 3 juillet à la chute aux Rats, dans le parc du Mont-Tremblant, le ministre de l'Environnement et de la Faune du Québec, M. Paul Bégin, a annoncé des investissements gouvernementaux de 1,7 million de dollars dans le parc du Mont-Tremblant, dont quelque 900 000 \$ qui seront consacrés à l'amélioration des secteurs du parc compris dans Lanaudière dès la première année.

M. Bégin était accompagné de M. Guy Chevrette, ministre d'État des Ressources naturelles et ministre responsable de la région de Lanaudière, ainsi que du député de Berthier, M. Gilles Baril.

"Il importe, a souligné le ministre Bégin, que la relance de ce milieu naturel de montagnes, de lacs et de rivières se fasse suivant une perspective d'ensemble qui tienne compte de tous les secteurs du parc. Ainsi, le Ministère investira 200 000 \$ pour réaliser, en collaboration avec les intervenants régionaux, un concept d'aménagement global qui vise notamment à assurer que l'ensemble du parc puisse profiter de l'affluence entraînée par la présence de la Station Mont-Tremblant."

Le ministre a également annoncé des investissements de 500 000 \$ destinés à l'implantation d'un nouveau centre de service pour le camping de la Pimbina, à proximité de Saint-Donat. "Il faut s'assurer que le parc du Mont-Tremblant jouisse de l'équité des infrastructures tant du côté de



Guy Chevrette, Paul Bégin et Gilles Baril à la chute aux Rats.
(Photo: Altitude)

Lanaudière que des Laurentides," a poursuivi M. Bégin qui a rappelé que la nouvelle vocation du parc en est une de conservation.

À la question du *Journal Altitude* portant sur l'éventualité de la création d'un lien routier entre Lanaudière (Saint-Donat) et Laurentides (Tremblant) justement dans le contexte de l'équité des infrastructures entre les deux régions dans lesquelles se situe le parc, le ministre Bégin a dit qu'on ne construit pas de lien routier, de service, dans un parc de conservation.

Ce à quoi le ministre Chevrette a vivement répliqué qu'un parc de conservation peut très bien, malgré tout, posséder une route panoramique. Cette remarque a semblé soulager la nombreuse assistance qui s'était déplacée pour assister à la conférence de presse, y compris les maires de Saint-Donat, NDM et St-Michel-des-Saints, le président du CRD, le préfet de la Matawinie, le député de Bertrand et autres invités.

Peu avant cette intervention, le ministre Chevrette avait déclaré: "Ça me choque que le doyen des parcs au Québec soit constamment identifié à Laurentides. Je voudrais qu'il le soit aussi pour Lanaudière."

On se souviendra qu'au début juin, tel que rapporté dans la dernière édition d'*Altitude*, M. Bégin avait annoncé la tenue d'une consultation publique en vue de revoir les limites et de procéder à la modification du parc du Mont-Tremblant pour en faire un parc de conservation. Cette consultation amènera la tenue d'audiences publiques à Saint-Donat le 25 septembre prochain, et à Ste-Agathe-des-Monts le lendemain. M. Chevrette a invité les intervenants présents à la chute aux Rats à bien se préparer pour cette consultation concernant la construction d'une possible "route panoramique" dans le parc ou de tout autre lien routier qui pourrait longer ce parc. □

Collecte de sang des Optimistes

Le Club Optimiste de Saint-Donat tiendra sa journée de collecte annuelle de sang le lundi 20 juillet au Centre civique Paul-Mathieu, 458, rue Desrochers, à Saint-Donat, de 14 h 30 à 20 h.

La Croix-Rouge dépend de la générosité des Québécois pour atteindre son objectif. Sans les donateurs, plusieurs interventions chirurgicales ne pourraient être entreprises. La probabilité que toute personne ait à subir au moins une transfusion sanguine au cours de sa vie et avant 72 ans est de 60 %.

Un sac de sang peut aider jusqu'à quatre personnes. Par contre, pour une seule transplantation du foie, il faut de 10 à 15 sacs de culot globulaire, de 20 à 25 sacs de plasma et de 15 à 20 sacs de plaquettes. Les globules, le plasma et les plaquettes sont tous des composantes du sang.

- VENTE
- SERVICE
- RÉPARATION
- ENTREPOSAGE

BATEAUX MOTEURS pontons Princecraft
DORAL Sea Ray
Evinrude
PÉDALOS Pelican
REMORQUES SHORELANDER
TONDEUSE LAWN-BOY
SKIS NAUTIQUES BERBIEN

- Réparation de toutes marques de tondeuses
- VASTE CHOIX D'ACCESSOIRES MARINS EN MAGASIN

St-Donat MARINE
(819) 424-2288

687, rue Principale et
684, rue Desrochers, St-Donat, J0T 2C0
Télécopieur: (819) 424-5272

Défi-cycliste 1998 pour 11 étudiants de l'Institut de protection contre les incendies

Dans le but de promouvoir et aider la cause des grands brûlés, 11 étudiants de l'Institut de protection contre les incendies du Québec (IPIQ), accompagnés de trois professeurs, ont parcouru une partie du Québec à bicyclette du 13 au 17 juin dernier. Cet événement en était à sa cinquième édition, et les étudiants ont été accueillis et hébergés dans les casernes des municipalités où ils ont fait un arrêt: Hull, Mt-Laurier, Saint-Donat et Trois-Rivières. Ont les voit ici à leur arrivée à Saint-Donat en fin d'après-midi le 15 juin avec le maire Yves Paquin et des confrères sapeurs pompiers de la municipalité. L'activité a pour but de sensibiliser la communauté ainsi que les pompiers des différents services d'incendies à la cause des grands brûlés. Depuis le début, près de 5 000 km ont été parcourus par les étudiants. (Photo Altitude)



FRANKE
Mercedes-Benz

L'Événement C230

Présentement en inventaire

C230 Classique 1998
blanche/M.B. tex parchemin

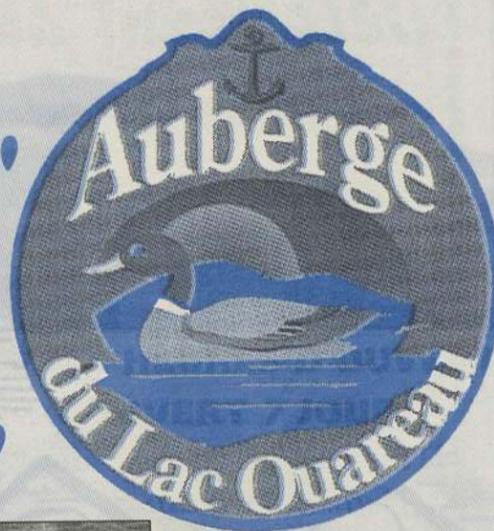
C230 Classique 1998
champagne/M.B. tex parchemin

C230 Élégance 1998
vert émeraude/M.B. tex

1751 rue Principale
Ste-Agathe Sud
819-326-9075

**C'était
"La Voie du Lac"**

**C'était
"La Cabouse"**



**Maintenant,
c'est comme
avant!**

**Venez vous remémorer
les souvenirs de ce
lieu enchanteur!**

**TOUS LES DIMANCHES:
Beach Party avec animation!!**

- Venez découvrir les talents culinaires de notre chef dans une salle à manger pittoresque
- Détendez-vous à notre bistro et sa terrasse qui vous offre une vue imprenable sur le lac, dans l'ambiance d'une musique très branchée!
- **LOUEZ UNE MOTOMARINE, UN PONTON OU UN BATEAU À NOTRE ÉCOLE NAUTIQUE**



Marina avec poste d'essence



L'Auberge du Lac Ouareau
2177, rte 125 sud, Saint-Donat
(819) 424-1420

Les propriétaires du Château Montcalm, à Saint-Donat, ont entrepris la construction d'un site amérindien près de l'auberge, sur les rives du lac des Îles, l'un des trois lacs que compte le vaste domaine de 900 acres du Château Montcalm.

Tee-pees, wigwams et un grand mitogan feront partie de ce site et permettront ainsi aux touristes de pouvoir vivre la vie des coureurs des bois à l'époque de la traite des fourrures. Selon le directeur de l'animation du Château Montcalm, Stéphane Cocano, le site devrait être ouvert au public dès ce mois-ci.

Sur place, on pourra apprendre à faire la fabrication d'objets artisanaux, profiter d'une expérience culinaire typique et aussi participer à une initiation aux rites amérindiens. Pour ce faire, deux autochtones seront sur place en permanence. On compte attirer une clientèle européenne qui sera particulièrement friande de cette expérience amérindienne typique. La clientèle du Château pourra même vivre 24 heures et plus sur le site et participer à des randonnées pédestres et en canot d'écorce. □

Un site amérindien aménagé au domaine du Château Montcalm



La photo du haut nous fait voir le vaste mitogan qui pourra loger une douzaine de personnes désireuses de vivre au rythme des Amérindiens du début de la colonie. À droite, un des tee-pees, également érigé sur le site amérindien du Château Montcalm où deux autochtones feront découvrir aux touristes la vie des coureurs des bois. Le site amérindien devrait prendre vie dès ce mois-ci. (Photo Altitude)



DES GENS HONNÊTES, CELA EXISTE ENCORE

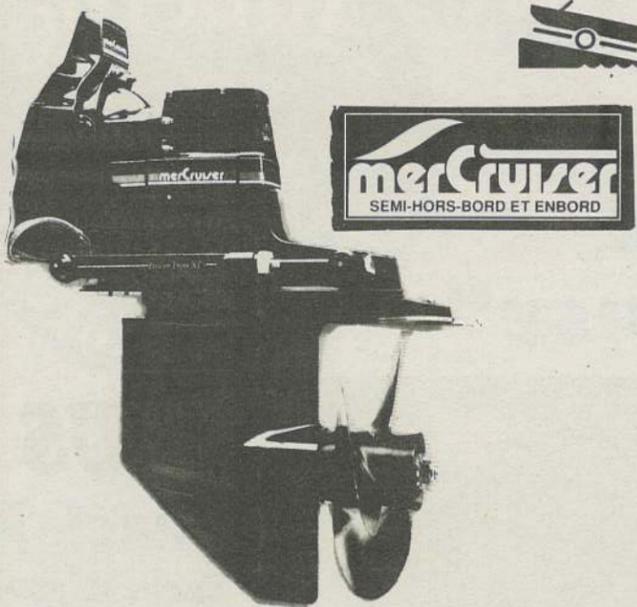
En effet, M. Daniel Monette ainsi que son épouse Francine Turner donnent un sérieux coup de pouce à notre économie.

Voici ce qui leur est arrivé. En janvier dernier, à la suite d'un bris de piscine dû au verglas, les panneaux de leur piscine avaient gondolé. Leur compagnie d'assurance a accepté leur réclamation pour les dommages causés et les a indemnisés. Mais voici que le printemps arrive. La chaleur, qui fait du bien à tout le monde après une rude saison, fait également du bien à leur piscine de sorte qu'elle a repris sa forme originale. M. Monette et Mme Turner décident donc de retourner à leur compagnie d'assurance le chèque de 3 133,11 \$ qu'ils avaient reçu par suite de leur réclamation, les dommages n'apparaissant plus. C'est avec des gens comme eux que les compagnies d'assurance réussissent à maintenir un taux de prime acceptable. Mes sincères remerciements personnels à vous deux.

François Lafrenière
Courtier d'assurance, Saint-Donat

LE **SPECIALISTE**®

Détaillant autorisé vente et service



- PLUSIEURS MODÈLES DISPONIBLES
- MISE AU POINT

St-Donat MARINE
(819) 424-2288

687, rue Principale et 684, rue Desrochers, St-Donat

Fin de saison pour les FAM

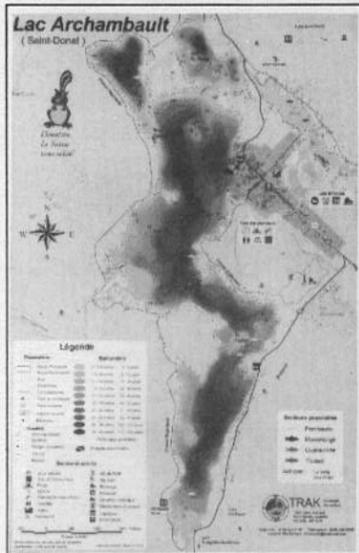
Le 9 juin dernier s'est tenu au Havre du Parc le dernier souper de la saison des FAM. Ambiance des plus agréable, accueil chaleureux, bonne table se conjuguaient pour notre plus grand plaisir.

Guy Plamondon, notre conférencier ornithologue, nous a instruites sur les us et coutumes de nos oiseaux. L'intérêt était à son maximum; on aurait entendu voler un maringouin. Guy a aussi pensé mettre une excellente documentation à notre disposition, et nous avons pu admirer tout à loisir les très belles assiettes décoratives sur lesquelles Ghislaine, sa compagne, a joliment peint des oiseaux de la région: merle bleu qu'on retrouve surtout au golf, pic mineur et charbonneret jaune.

La date du prochain souper sera inscrite dans *Le Journal* et sur le télécâble. Bonnes vacances et bel été à toutes. Au plaisir de se revoir en septembre.

Doris Rousseau

Nouveau produit à Saint-Donat



(JL)- François Prévost et Steve Bordeleau, de Data Francor, viennent de mettre sur le marché donatien deux modèles de cartes en couleur montrant la cartographie du lac Archambault et celle du lac Ouareau avec la profondeur des eaux, les sortes de poissons qu'ils contiennent, le système de bouées, les activités quatre saisons qu'on peut pratiquer sur leurs pourtours ainsi qu'une foule d'autres informations pertinentes.

Il s'agit d'un outil touristique indispensable pour les plaisanciers, qu'on peut se procurer, au prix de 3,99 \$, chez les commerçants de Saint-Donat. □

Casino des Optimistes

Les Optimistes de Saint-Donat tiendront encore une fois leur grande Soirée casino annuelle le samedi 22 août au sous-sol de l'église à 19 h 30.

Il y aura à cette occasion animation et attractions très spéciales. Permis de la SAQ sur place. On se renseigne au 424-4185.

Descente de canots le 8 août prochain

L'Association libérale du comté de Bertrand annonce la tenue du Tournoi de golf du député Denis Chalifoux qui aura lieu le 4 août prochain au club de golf Le Chantecler, à Ste-Adèle-en-Haut. Coût pour la journée: 125 \$ comprenant golf, voiturette et souper.

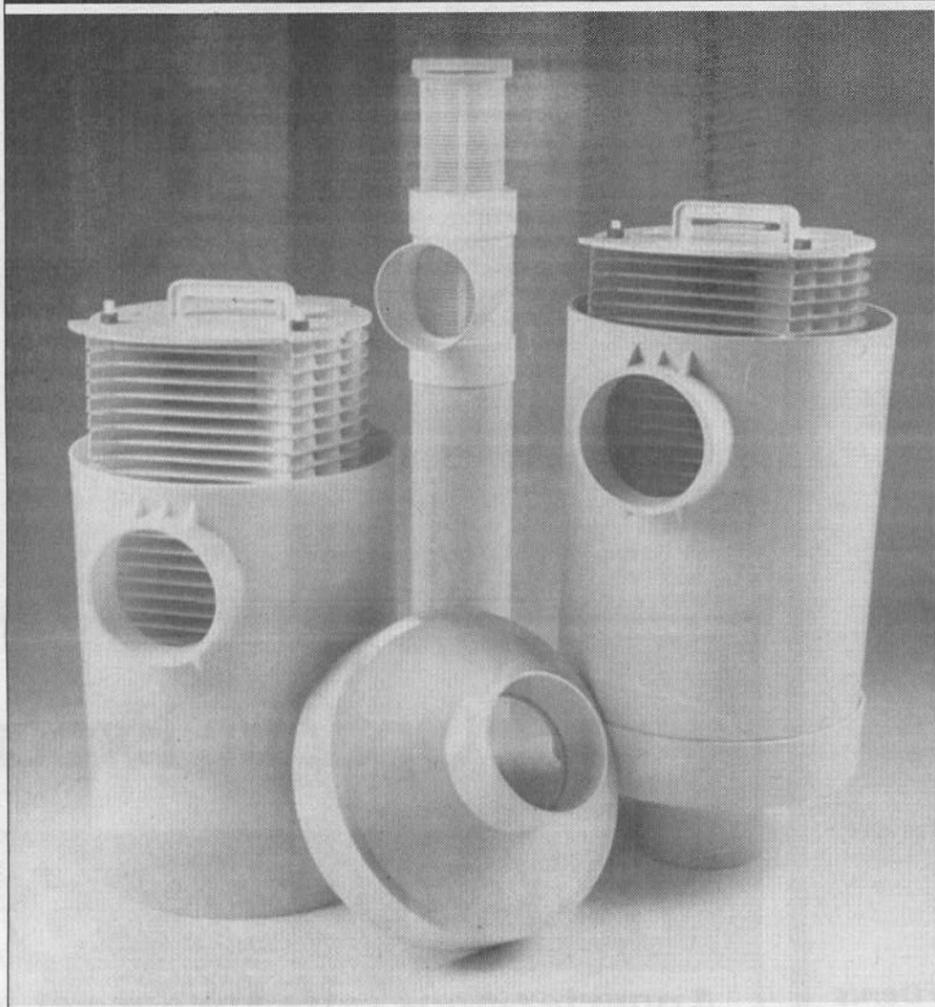
Ce tournoi se tiendra dans le cadre de la campagne annuelle de financement du Parti Libéral du Québec, comté de Bertrand. L'objectif est de 35 000 \$.

Pour se procurer des billets, on contacte François ou Jeannine Marion au (819) 326-5822.

les Préfiltres



La protection idéale pour votre installation septique



Vous avez fait l'acquisition d'un système septique, assurez votre investissement en optant pour les Préfiltres Ecoflo®; une solution simple et économique qui protège votre installation septique. Bien que la fosse septique ait pour fonction principale de retenir les matières solides, les eaux usées provenant de celle-ci contiennent tout de même une quantité importante de particules fines demeurant en suspension. En installant un Préfiltre Ecoflo®, vous réduisez cette concentration de matières en suspension qui peut provoquer un colmatage prématuré de votre élément épurateur. Le processus est simple: les eaux usées provenant de la résidence qui sont déversées dans la fosse septique, traversent le Préfiltre pour ensuite atteindre l'élément épurateur. Le Préfiltre Ecoflo® retient par ses espaces de filtration des solides qui, autrement, s'échapperaient de la fosse septique. Il agit donc à titre préventif afin de prolonger la durée de vie et le bon fonctionnement de votre système septique.

Solution préventive et économique

- Performances supérieures de votre fosse septique
- Durée de vie prolongée de l'élément épurateur
- Protection de l'environnement grâce à une meilleure qualité d'épuration
- Installation simple et rapide
- Facilité d'entretien
- Filtre durable en polymère (PVC)



Premier Tech
Environnement

**CENTRE DE POMPES
ST-DONAT inc.**

424-3220 • 1-888-829-6883

**PLOMBERIE, ATELIER
ET SALLE DE MONTRE**

720, PRINCIPALE, SAINT-DONAT

Succès des élèves de Saint-Donat au concours national Pythagore

(JL) - Les élèves de 6^e année de l'école Notre-Dame-de-Lourdes, à Saint-Donat, de la classe de l'enseignant Jovin Rouleau, ont obtenu un succès remarquable dernièrement lors de la tenue d'un concours en mathématique qui s'est tenu à la grandeur du Canada et qui mettait en cause des élèves du même niveau académique.

En effet, durant l'année scolaire qui vient de se terminer, ces jeunes se sont préparés assidument pendant plusieurs heures du repas du midi et après les classes en vue de ce concours qui portait le nom de *Concours Pythagore*, du nom d'un grand philosophe et mathématicien grec qui vécut 500 ans avant Jésus-Christ. En tout, 900 écoles à travers le pays ont participé à ce concours.

"Je désire mentionner que cinq élèves sur sept participants dans le groupe de 6^e année ont eu une note supérieure à la moyenne canadienne, a souligné Jovin Rouleau. Je les félicite et les remercie particulièrement pour tous leurs efforts. De plus, il me fait plaisir de vous informer qu'une médaille Pythagore pour le meilleur résultat de notre école a été remise à Jean-Michel Harvey Perron. Encore une fois, bravo. Je suis très fier d'eux." □



Jovin Rouleau pose ici fièrement avec les sept participants de sa classe au concours national Pythagore. Il s'agit, dans le désordre, de Bruno Lavoie, Isabelle Bertrand, Maryse Garceau, Claudia Juteau, Jean-Michel Harvey Perron, Philippe Desrochers et Alexandre Lafleur.

METRO

ON REPREND LE COLLIER

Madeleine et Gaétan Denis vous informent que pour des raisons de santé, M. Florent Lavoie qui s'était porté acquéreur d'une partie importante d'Épicerie Maurice Charbonneau doit se retirer. Madeleine et Gaétan reprennent donc la complète direction du commerce et remettent la pré-retraite à plus tard.

Espérant continuer de bien vous servir, ils vous disent :

Bienvenue chez Metro, épicerie Maurice Charbonneau inc., chez vous, chez nous.

Bon été à tous!

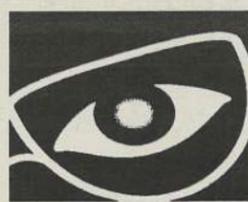
Madeleine et Gaétan Denis

HEURES D'OUVERTURE
OUVERT 7 JOURS - 7 SOIRS
 DE 8h30 à 21h00
 du 25 juin au 15 août 98



Location machine à tapis • Service de développement de photo: Option Photo
 • Valideuse Loto-Québec • Service de livraison dans le village du lundi au vendredi

378, Principale, 424-2072



Optique Expert du Nord

RABAIS DE 30.00\$

Apportez-nous cette annonce et bénéficiez d'une réduction de 30\$ à l'achat d'une lunette de prescription (verre et monture compris) à prix régulier et sur nos verres solaires.

(Limite d'un rabais par transaction. Ne peut s'appliquer en conjonction avec une autre promotion.)

Profitez de notre SPÉCIAL FORFAIT LUNETTE!

(verres et montures compris)

Simple foyer.....	159\$
Double foyer (ST-25 ou Rond)....	199\$
Foyer invisible.....	259\$

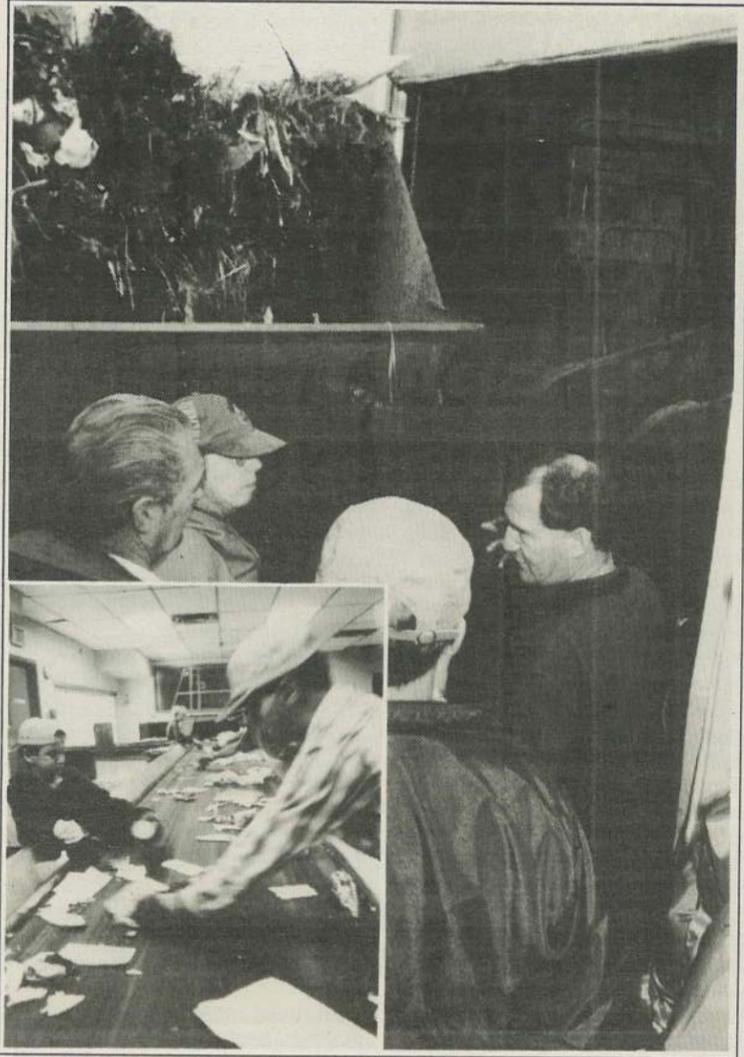
MAINTENANT DEUX ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR

Sainte-Adèle

1150, Bourg-Joli
 Clinique Médicale de Sainte-Adèle
 Tél.: (450) 229-8300

Sainte-Agathe

40, boul. Morin, Ste-Agathe-des-Monts
 Tél.: (819) 326-8121
 1-800-581-8121



Visite à l'usine de recyclage et compostage à Chertsey

Une visite à l'usine de recyclage et de compostage des déchets domestiques, située à la limite nord de Chertsey, avait été organisée le samedi 13 juin dernier à l'intention des représentants des associations de lacs de Saint-Donat. Quelques-uns ont répondu à l'appel, et c'est en compagnie de l'exploitant de l'usine, M. Sylvain Lafortune, que le groupe a procédé à la tournée du propriétaire des divers secteurs de tri et de traitement. Rappelons que l'usine de recyclage et de compostage ne traite, pour l'instant, que les déchets et ordures de Saint-Donat qui en est propriétaire à près de 50 %. Elle est en mesure de recevoir et de traiter les déchets de toutes les municipalités de la Matawinie. Le but visé est de réduire de moitié, d'ici l'an 2000, l'enfouissement des déchets domestiques, comme le voudraient le gouvernement et les écologistes. (Photo Altitude)

Exposition de tableaux farfelus à la Maison Art Boréal

Les artistes de la Maison Art Boréal, à Saint-Donat, présenteront du 31 juillet au 30 août une exposition de tableaux amusants et farfelus dont le thème est "Le cirque".

Le dimanche 2 août, de midi à 16 h, tous sont invités au vernissage. Des artistes seront présents pour accueillir le public. On pourra voter pour l'oeuvre qui semblera la plus amusante. Le dimanche 30 août, à 14 h, un nom sera tiré au hasard parmi les votes reçus, et le gagnant recevra un bon d'achat de 50 \$. On connaîtra aussi l'oeuvre choisie et l'artiste qui l'aura produite.

Pour le Symposium de la nature les 31 juillet, 1^{er} et 2 août, des artistes seront présents au 376, rue Allard pour démonstration de peinture. Tous sont invités à leur rendre visite et échanger sur différentes techniques en art visuel.

Le porte-parole d'Art Boréal, Jean-Charles Aubin, rappelle qu'Art Boréal en plein air a débuté ses activités. Ceux qui aimeraient se joindre à eux les lundis pour peindre en groupe n'ont qu'à communiquer avec Huguette au 424-7662. □

Maison des Arts et de la Culture N. D. M.



• Près de 50 exposants de NDM

EXPOSITION À L'ÉGLISE

Des artistes-peintres de Lanaudière samedi - dimanche les 18-19 juillet 1998 de 10h00 à 17h00.

AUSSI À L'ÉGLISE

Le populaire chanteur RICHARD CODERRE Samedi 18 juillet 1998 à 20h00 heures Chorale "Petits chanteurs de la Maison" à 19h30.

Prix d'entrée: 5,00\$

*Garderie et animation: salle communautaire 2\$/soirée

À VENIR

à l'église: musique traditionnelle LE TRIO Gisèle Dupuis, pianiste; Yvon Cueillerier, violoniste; Luc Lavallée, contrebassiste.

Aussi, chorale des petits chanteurs de la Maison. Prix d'entrée: 5,00\$

1942, Route 125, Notre-Dame-de-la-Merci, J0T 2A0. Tél.: (819) 424-9970, (819) 424-1246

CHAUFFAGE

NE SOYEZ PAS ESCLAVE DE L'ÉLECTRICITÉ

FOYERS ET POÊLES

*Pas de courant?
Pas de problème!*

Cheminée, Tuyau
Installation & Vente
Bois, Gaz, Granules
Huiles et Réservoir

Plus de 80 modèles en magasin



PRÉCISION CHALEUR

La boutique la plus complète au nord de Montréal

- Foyer au bois & au gaz
- Poêle aux granules
- Fournaise à l'huile
- Cheminée
- Vente et installation

Prop.: Michel Charette

720B Principale, (819) 424-4526

Ramonnage - Réparation

Nouvelle construction
Système sans électricité

Opinions du lecteur...

suite de la page 2

GARDERIE AU JARDIN RÉCRÉATIF

Nous tenons à nous excuser auprès de la Garderie La Chenille. Certains de nos dires auraient été mal interprétés. Nous n'y sommes d'aucune façon affilié, et fonctionnons actuellement sur une base strictement privée

François et Suzanne

Excès de zèle ou trafic d'influence?

À qui profite le service de police de la municipalité de Saint-Donat? Quelle est sa fonction? Quel est le

AU JARDIN RÉCRÉATIF

Garderie privée à partir de 18\$/journée ou 2,50\$/heure/enfant avec reçu

François et Suzanne
424-2142

premier travail de "l'agent de la paix"?

Il faut s'interroger. Que penser de l'agent de la paix qui, tapi dans son auto, surveille un arrêt d'une route secondaire à une intersection (chemin lac Tire et baie de l'Ours N) afin d'émettre un "constat d'infraction" pour ne pas avoir supposément immobilisé complètement l'auto à l'intersection (100 \$ plus frais et perte de trois points d'inaptitude)?

Ce policier P.D... mérite sûrement le titre de "vedette" pour son zèle, sa bravoure et son courage pour risquer à ce point sa vie dans l'exercice de ses fonctions, et peut-être une prime compensatoire pour ces heures passées à guetter, qui sait...

Comment se fait-il que cet arrêt en particulier, dans un chemin tranquille peu encombré, en dehors du village, nécessite une surveillance policière de cette envergure? Il faut s'interroger!

Suffit-il de posséder un titre quelconque dans un corps policier et d'user de son influence pour obtenir cette surveillance? Est-ce ça que j'attends du service de police? Ou bien une compréhension, une empathie, une écoute du citoyen?

Jeanne St-Aubin
Montréal et Saint-Donat

Je quitte la banque le coeur gros

À tous mes clients pour qui j'ai fait de mon mieux pour vous servir depuis 25 ans, je dois vous dire que vous allez me manquer. Ça a été une période de ma vie des plus enrichissantes sur le côté professionnel et surtout humain.

Mais j'ai choisi de partir, et votre confiance soutenue m'a donné des forces pour aller de l'avant vers d'autres horizons. Je ne peux vous oublier, vous qui m'avez tant apporté.

Merci pour votre complicité merveilleuse.

Sylvie Charette
Saint-Donat

Votre passeport dure 5 ans... autant avoir une bonne image de vous!

PHOTO ALTITUDE

Place Monette
424-2610



Ponceau chemin du Parc

M. Yves Paquin
Maire de St-Donat

Monsieur le maire,

Comme vous le savez, il y a déjà plusieurs années que nous cherchons à faire réparer et ensuite reconstruire le ponceau situé sur le chemin du Parc et reliant ce dernier au chemin du lac Perreault.

Le ponceau a été condamné depuis déjà plusieurs années à la circulation automobile mais servait encore jusqu'à ce que la Municipalité le détruise complètement, aux reverains des lacs Perreault, Baribeau, des Aulnes et Croche pour avoir accès au sentier écologique encerclant le lac Perreault, ainsi qu'au chemin du lac Perreault et au chemin forestier qui le continue, ces chemins servant de piste de motoneige en hiver et de sentier pédestre durant les saisons estivale et automnale.

Suite aux demandes que nous vous avons faites lors de la rencontre annuelle de notre Association et de la Municipalité du 1^{er} février 1997, M. Jean Robidoux et vous-même nous ont avisés que ce ponceau relevait de l'autorité du ministère des Ressources naturelles et que toutes demandes de réparation de ponceaux devraient leur être adressées. Le 12 février, nous faisons une demande écrite au Ministère qui nous répond le 18 mars suivant que le ponceau fait partie d'un chemin défini comme "autre que chemin forestier et minier" et que dans de tels cas, la pratique habituelle est à l'effet que l'entretien incombe aux utilisateurs du chemin et qu'en conséquence, ils ne peuvent donner suite à notre demande.

Entre temps, la Municipalité démolit complètement le ponceau, ce qui suscite un tollé de la part des membres de notre Association et plus particulièrement lors de l'assemblée annuelle du 9 août 1997, ce qui résulte en une résolution de l'assemblée requérant l'exécutif d'adresser une note de réprobation à la Municipalité pour avoir complètement démolit le ponceau au lieu de le réparer. Suite à la note à cet effet qui a été adressée au secrétaire-trésorier, M. Jean Robidoux, celui-ci nous répond verbalement ce qui ensuite a été confirmé dans l'article 14 du procès verbal de l'assemblée de la municipalité tenue le 15 décembre 1997, à savoir que notre Association devrait se servir du Programme du fonds pour la lutte contre la pauvreté afin d'élaborer un projet pour éventuellement construire un nouveau pont ou une passerelle.

Sachez, Monsieur le maire, que notre Association est fatiguée, je dirais plus, excédée de se faire renvoyer de Caïphe à Pilate dans cette affaire, et je crois qu'après mûre réflexion, il est du devoir de la Municipalité qui représente les "utilisateurs du chemin" de faire les réparations nécessaires. De plus, une opportunité unique s'offre en ce moment à la Municipalité de combler nos désirs et ceci, à peu de frais. En effet, la "culvert" servant à faire passer le ruisseau qui sert de décharge du lac Perreault, sur

le chemin Houle, s'étant effondrée ce printemps, la Municipalité a dû construire un solide ponceau afin de donner accès à leurs résidences aux propriétaires du chemin Houle. Or comme cette situation est temporaire et qu'on s'appête à changer la "culvert", si ce n'est déjà fait lorsque vous lirez ces lignes, le ponceau pourra facilement être démantelé à moins de 0,5 km de là et être relocalisé sur le chemin du Parc en remplacement du ponceau démolit par la Municipalité.

Nous avons chargé notre conseillère, Mme Diane Bénard, de nous représenter au Conseil sur cette demande et connaissant votre pragmatisme ainsi que votre désir de satisfaire la population, surtout lorsqu'il s'agit de développement récréotouristique de Saint-Donat, ce que l'objet de notre demande facilitera, nous sommes persuadés que vous appuierez la requête de Mme Bénard et la nôtre.

Quant à la suggestion de M. Robidoux pour ce qui touche l'utilisation du Programme du fonds pour la lutte contre la pauvreté, nous nous en sommes servis pour faire une demande (en attente de réponse) de développement de piste cyclable en montagne, ce qui enrichira encore l'aspect récréotouristique de notre Municipalité. L'accès à cette piste se fera aussi par le nouveau ponceau que la Municipalité voudra bien installer d'ici peu, nous en sommes convaincus.

En attendant une réponse favorable, veuillez accepter, Monsieur le maire, nos salutations distinguées.

Charles Walker
Président
Association des résidents des lacs Baribeau et des Aulnes

La parole et la démocratie

M. Jean Lafortune
Journal Altitude

Monsieur le rédacteur en chef,

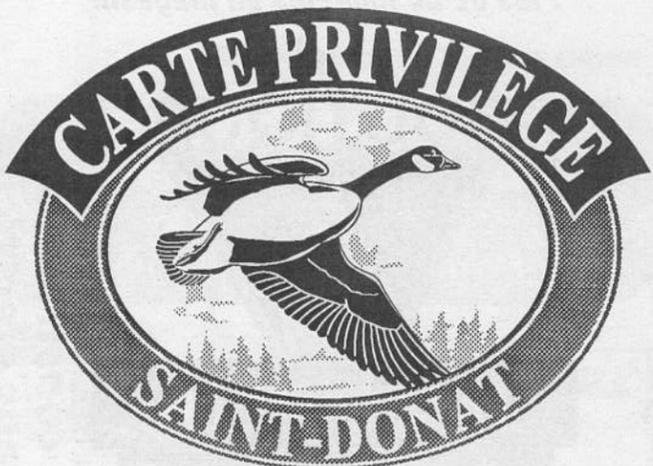
Chaque mois, je prends plaisir à lire ce journal dont vous établissez le contenu et, par le fait même, les orientations éditoriales. J'ai observé que, depuis quelques mois, Altitude reflète le pluralisme de points de vue qui s'exprime de plus en plus dans notre communauté, tant par les opinions plus nombreuses mais surtout plus variées des lecteurs, que par une couverture des événements. Je vous rends hommage pour être parvenu à témoigner de ce pluralisme récent qui n'est pas étranger, je crois, à une nouvelle composition du Conseil municipal.

Par ailleurs, votre dernier éditorial m'a grandement étonné. Comme je considère que le droit de parole est à la démocratie ce qu'est l'eau à la vie terrestre, j'ai eu peine à comprendre que l'on puisse s'arroger le droit de juger du caractère futile ou non de certaines interventions du public. J'ai eu peine à croire de plus que l'on prête à des élus "un malin plaisir à étirer le temps", lorsque, jamais, une assemblée du Conseil n'a duré plus de deux

SUITE EN PAGE 13

À LA DEMANDE GÉNÉRALE...

ELLE EST DE RETOUR!



EN VENTE À COMPTER
DU 15 JUILLET
INFOS: 424-2610



Les gagnants du concours oratoire Jean-Pierre Garceau

Depuis 1990, Jean-Pierre Garceau offre des bourses en argent afin de promouvoir le développement de la communication orale chez les jeunes des écoles de Saint-Donat. Pour l'édition 1997-1998 du Concours oratoire qui a eu lieu les 4 et 12 juin dernier, les gagnants ont été les suivants: catégorie 1ère et 2e année, Louis-Olivier Pagé (1ère année); catégorie 3e et 4e année, Marjorie Harvey Perron (4e année); catégorie 5e et 6e année, Guillaume Lamarche Gagnon (6e année); catégorie secondaire 1 et 2, Nicolas Fortin (secondaire 1). Ces jeunes, qu'on voit ici avec Jean-Pierre Garceau, ont mérité une bourse de 165 \$ chacun. (Photo Altitude)

Tournoi de golf Denis Chalifoux

L'Association libérale du comté de Bertrand annonce la tenue du Tournoi de golf

du député Denis Chalifoux qui aura lieu le 4 août prochain au club de golf Le Chantecler, à Ste-Adèle-en-

Haut. Coût pour la journée: 125 \$ comprenant golf, voiturette et souper.

Ce tournoi se tiendra dans le cadre de la campagne annuelle de financement du Parti Libéral du Québec, comté de Bertrand. L'objectif est de 35 000 \$.

Pour se procurer des billets, on contacte François ou Jeannine Marion au (819) 326-5822. □

SUITE DE LA PAGE 12

heures, même lorsque les ordres du jour comportaient plus que quarante sujets. J'ai été renversé enfin lorsque je vous ai vu affirmer que "l'abus du droit de parole engendre une forme d'anarchie" et que "les assemblées publiques (du Conseil) ne doivent pas devenir des forums de confrontation".

Je me suis cru ailleurs, en d'autres temps, sous d'autres régimes.

À la page suivante de cet éditorial, on pouvait lire le texte signé par le maire de Saint-Donat. J'approuve sans réserve la politique de votre journal qui consiste à permettre au premier magistrat de notre communauté de s'adresser aux citoyens. Mais relisez, par exemple, les six derniers textes ainsi publiés. Extrayez-en la substance. Puis, comme vous vous opposez à l'abus de parole, comme il convient, selon vous, d'énoncer clairement ce qui se conçoit aisément, faites-moi part de votre opinion sur ces prises de parole. Ainsi, je pourrai mieux comprendre ce que vous entendez par "la parole qui sert la démocratie".

Je ne crois pas avoir étiré le temps en rédigeant le présent commentaire. Peut-être, en conséquence, le joindrez-vous à d'autres opinions du lecteur dans votre numéro de juillet prochain? Quoi qu'il en soit, je tiens à vous assurer de mon profond respect pour le bon travail accompli par votre journal.

Gilles Parent
Conseiller municipal
Saint-Donat

Réplique

Nos critiques sont nos meilleurs amis, car eux seuls nous montrent nos défauts. Personne d'autre pourrait aussi bien le faire, même pas nos pires ennemis. JL

La Maison des Arts et de la Culture NDM

À la population
Une idée jaillit, un groupe de la même localité l'épaula et nous voilà pignon sur rue!

Ces gens de Notre-Dame-de-la-Merci sont formidables. Une inauguration de la Maison des Arts et de la Culture NDM qui attire près de 200 personnes, un spectacle à l'église; nous vendons les 228 billets disponibles. L'enthousiasme est à son comble. Près de 50 exposants vous remercient du support. Un merci au maire Brissette, à son Conseil et spécialement à Cécile Lavoie, conseillère en charge de la culture à NDM. Une aide financière de 5 000 \$ par année de ce Conseil.

En terminant, chapeau à Altitude, Jean Lafortune et son équipe qui m'ont toujours épaulé avec mes communiqués et photos. Merci.

Edmond Charron
Président
Maison des Arts et de la Culture
NDM

BRADLEY BOULTON

McGill University
Faculté de l'Éducation
MÉDAILLE D'OR



Récipiendaire de la médaille d'or du docteur A.S. Lamb décernée à l'étudiant qui a obtenu les meilleurs résultats pendant toute la durée du programme de baccalauréat en sciences de l'éducation avec majeure en éducation physique.

Félicitations Brad pour ce grand honneur.



Municipalité de Saint-Donat

APPEL D'OFFRES

Production de sable pour servir d'abrasif sur les chemins d'hiver

La Municipalité de Saint-Donat demande des soumissions pour la fourniture de 8000 tonnes métriques de sable tamisé qui devra servir d'abrasif pour les chemins d'hiver.

Directives - travail à effectuer

Le soumissionnaire doit fournir 8000 tonnes métriques de sable tamisé à la Municipalité de Saint-Donat. Les ouvertures du tamis devront être d'au plus de 15mm (5/8 po). Le soumissionnaire doit fournir le personnel nécessaires au bon fonctionnement du tamis. La Municipalité fournira le chargeur nécessaire pour alimenter le tamis et effectuera le transport du sable tamisé.

Le site de production du sable tamisé doit être à l'intérieur d'un rayon de 5 km du dépôt de la Municipalité, situé sur un terrain vague, voisin du numéro 784 de la rue Desrochers, à Saint-Donat.

La production du sable tamisé sera effectuée au cours du mois de septembre 1998. La date précise sera communiquée par le directeur des Travaux publics, Parcs et bâtiments, M. Charles Robidoux, une semaine à l'avance.

Le prix fourni par le soumissionnaire est un prix unitaire, c'est-à-dire à la tonne métrique et doit inclure toutes les taxes applicables (T.P.S et T.V.Q.).

Date de réception des soumissions

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, à la Municipalité de Saint-Donat, située au 475, rue Desrochers, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0, seront reçues jusqu'à 16 h, le 20 juillet 1998 pour être ouvertes publiquement au même endroit à la même heure.

La Municipalité de Saint-Donat ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Saint-Donat, ce 19e jour de juin 1998

Jean Robidoux, B.Urb., D.G.,
secrétaire-trésorier

parlons.st-donat@enter-net.com



Les activités du Club Internet St-Donat reprendront en septembre prochain. Vous recevrez par courriel (e-mail) la date, l'heure et l'endroit des réunions, en principe le deuxième jeudi du mois. Tous les internautes et futurs internautes de notre communauté sont les bienvenus à ces rencontres.

Lors de leur dernière réunion, les participants ont pu apprivoiser la technique de conversation en direct sur l'ordinateur. Grâce à deux petits programmes à télécharger gratuitement sur Internet (ICQ et Net Meeting), ils ont pu converser en direct avec un participant de l'extérieur... et encore plus, une caméra leur permettait de voir en

direct leur correspondant. Cette application permet de communiquer non seulement par écrit, mais vocalement et visuellement avec quiconque sur la planète, sans frais d'interurbains. La technologie étant ce qu'elle est, quelques inconvénients empêchent encore une transmission parfaite. Mais la qualité de transmission est quand même satisfaisante et agréable.

On peut télécharger sans frais le programme ICQ à l'adresse WEB suivante: <http://www.mirabilis.com>, et le programme Net Meeting est disponible dans sa version 2.1 à l'adresse <http://microsoft.com/msdownload/ieplatform/netmeeting.htm>

Le programme ICQ permet de dresser une liste de ses correspondants (parents, amis etc.) et par la suite, dès qu'on entre en ligne sur Internet, on peut voir si ses correspondants sont eux aussi branchés ou non sur leur ordinateur. Dès le moment où ils sont branchés, on peut leur envoyer un message écrit, ou encore ouvrir un écran de conversation écrite "chat". Mais là où les choses deviennent plus

étonnantes, si votre ordinateur est équipé d'un micro (environ 8 à 10 \$), on peut, avec le programme ICQ, déclencher le programme Net Meeting qui permettra à chacun d'entrer en contact "vocal" avec son correspondant. La qualité de son est satisfaisante, bien que parfois il peut arriver qu'on reçoive un peu d'écho ou que la conversation devienne saccadée, surtout si l'enthousiasme l'emporte au point où les deux correspondants parlent en même temps.

Enfin, oh miracle, si on est équipé d'une caméra (à partir de 150 \$), on peut voir l'étonnement de son interlocuteur à l'écoute de ses propos.

Le petit programme Net Meeting peut également fonctionner indépendamment de ICQ. Ce programme contient un annuaire qui indique les internautes de la planète qui sont branchés au même moment que vous. Il suffit de cliquer sur leur nom pour "tomber" sur un Chinois, une Brésilienne et qui sait, un Donatien!

Pour plus d'informations ou d'aide pour installer tout cela, il suffit d'envoyer un courriel à Rogc@enter-net.com (Roger Coulombre).

Le Club Internet St-Donat vous souhaite un bel été. Surveillez votre e-mail; il est possible que le club organise une rencontre sociale cet été. Vous serez avisé via le courriel (e-mail) de parlons.st-donat@enter-net.com

Vous trouverez, sur le site Internet du Club, plus de 20 liens susceptibles de piquer votre curiosité. Vous accédez à ce site à l'adresse suivante: <http://www.enter-net.com/~9drcoulo/st-donat.htm>

La SHÉDO invite à visiter de beaux jardins dans Lanaudière

En plein coeur de l'été, alors que la pluie et le soleil se succèdent à un rythme quasi parfait pour nos jardins, quel plaisir de les voir évoluer! À ce propos, la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Donat (SHÉDO) organise, pour le 9 août prochain, la visite de deux belles propriétés à St-Jacques de Montcalm. Il s'agit des Jardins de la passion et du Jardin de Marc Meloche, spécialiste de la flore sauvage dont la publicité paraît régulièrement à l'intérieur de la revue Fleurs, Plantes et Jardins. Le coût du voyage est de 10 \$ (membres) et 15 \$ (non-membres). On doit réserver avant le 15 juillet en faisant parvenir un chèque au 43, chemin du Bois dormant, Saint-Donat, J0T 2C0. Information: 424-5171.



Remise des petits arbres aux écoles de Saint-Donat par la SHÉDO, en collaboration avec le ministère des Ressources naturelles et les clubs 4H. Dans l'ordre habituel: Marianne Villeneuve, Marie-Pier Lacoste, Élise Larose Simard et la présidente de la SHÉDO, Hélène Forget.

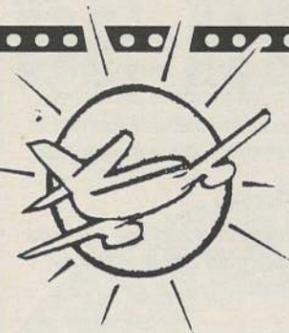
camion). Enfin, pour leur aimable collaboration, nous tenons à remercier MM. Roméo Lacoste (Boni-Soir), Benoit Lafortune (Maison des Jeunes) et Mme Francine Garceau (Motel Le Fleuron).

Soulignons en terminant la participation des élèves du secondaire I pour la réalisation d'affiches annonçant les concours local et provincial "Villes et Villages fleuris". La SHÉDO a remis des prix pour les deux plus intéressantes, soit celle de Marianne Villeneuve, exposée chez Barbeau & Garceau, et celle d'Élise Larose Simard, exposée à la Banque Nationale.

Line Pagé, pour la SHÉDO

ASSEMBLÉE ANNUELLE DE L'APELA

L'Association pour la protection de l'environnement du lac Archambault tiendra son assemblée générale annuelle le dimanche 19 juillet à 10h, au Manoir des Laurentides.



**ATTENTION
PROMO ÉTÉ 98
CHAUD "HOT"**

Voyagez sur Internet GRATUITEMENT pour 4 mois à l'achat de...

**KIT INFORMATIQUE MULTIMÉDIA
PENTIUM II 233mhz**

64 meg ram / 3.2 gig / écran 15" svga / cd rom 32x / modem 56k / haut parleur / clavier / souris et plus...

Prix: 1999.00\$ + taxes (ou 95.00\$/mois)

Papeterie - Informatique - Formation - Mobilier de bureau



363 Principale,
St-Donat, Tél. et fax:
(819) 424-3598

Michel Major et Monique Bérubé

3.8% sur nos modèles CAMRY et RAV4
de financement



TOYOTA STE-AGATHE

2350, route 117, Ste-Agathe-Sud (819) 326-1044

Bon résultats pour ces tennismen en herbe

Le premier juin dernier se déroulait la douzième édition du tournoi de tennis de la Commission scolaire des Laurentides. Ce tournoi avait lieu à l'Inter-Club de Piedmont où plus de 700 matchs ont été joués en une seule journée.

Trente-deux élèves de l'école Notre-Dame-de-Lourdes, de Saint-Donat, ont eu la chance de participer à cet événement sportif, soit quatre filles et quatre garçons par classe des 3^e, 4^e, 5^e et 6^e années.

Treize écoles des Laurentides ont pris part à cet événement regroupant plus de 250 élèves.

Chaque joueur jouait trois matchs contre des adversaires différents d'une fois à l'autre.

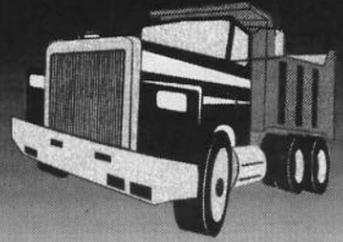
"Nos jeunes ont très bien réussi, de souligner Marie-Claude Lalonde, responsable des activités sportives de l'école de Saint-Donat, surtout compte tenu que la plupart en étaient à leur première expérience dans un tournoi de cette ampleur." Les élèves de 3^e année ont récolté la médaille de bronze, alors que ceux de la 4^e ont terminé en 5^e position, de la 5^e en 4^e position et de la 6^e année en 4^e position également.



Nouveau comité civil des cadets de l'air



Le jeudi 25 juin dernier avait lieu la première réunion du nouveau comité civil de l'escadron 749 Liberator de la Ligue des cadets de l'air à Saint-Donat. À la présidence cette année, on retrouve Pierre Barbeau. Il sera assisté de Serge Giguère, vice-président; Christine Lalonde, trésorière, et Micheline Lalonde, secrétaire. Les directeurs d'activités sont Marie-Claude Tourangeau, Pierre Lamothe et Pierre Forget (électroménagers). La nouvelle équipe se propose d'aller chercher des fonds afin de permettre aux jeunes de la région de participer au plus grand nombre d'activités possible et de tendre vers de nouveaux défis. Avec les jeunes déjà actifs dans la Ligue, on visera à recruter 30 autres candidats cadets de l'air qui feront preuve d'initiative et de vigueur.



Les Excavations Lambert inc.

VENTE ET TRANSPORT

- Pierre concassée
- Gravier
- Terre
- Roche
- Sable
- Boulder

CONSTRUCTION DE CHEMINS

SERVICE DE:

- Pelle hydraulique
- Bulldozer

Maurice Légaré • Robert Ayotte
propriétaires

1079, Principale,
Saint-Donat
JOT 2C0

Montée de la Réserve
Notre-Dame-de-la-Merci
JOT 2A0

424-3186



VOUS RÉNOVEZ?

**Service de conteneur à déchets
20 et 40 verges³, pour
rénovations et construction.
Téléphone: 1-888-482-6676**

La sensibilité de Jocelyne Guillot passe par la forme et la couleur

par Jean Lafortune

Moins que le paysage en soi, fixer sur toile l'être vivant, le personnage, l'animal dans sa nature environnante, voilà l'élément motivateur qui anime l'artiste

peintre Jocelyne Guillot qui s'adonne à son art depuis bientôt 10 ans,

Native de Grande-Rivière, en Gaspésie, c'est à Montréal qu'elle a élevé ses quatre enfants avant de se fixer à demeure à Saint-Donat en 1973. Dans cette



Jocelyne Guillot montrant une de ses œuvres à la Maison Art Boréal, à Saint-Donat.

nature luxuriante sur les rives du lac Provost, aux portes du parc du mont-Tremblant, celle qui devait se donner, avec le temps, corps et âme dans l'art pictural a fait ses débuts avec Orita Leprohon, en 1989, en apprenant à manier l'huile. Elle venait de découvrir la façon d'exprimer ses émotions grâce à la forme et les couleurs.

Depuis peu, elle s'adonne également au pastel, à l'aquarelle et à l'acrylique. "J'aime l'aquarelle pour sa transparence, le pastel pour l'expression directe de la couleur au bout des doigts et l'acrylique et l'huile pour la liberté d'exécution, se plaît-elle à dire. Les couleurs vives de ces deux derniers médiums et la grande possibilité des corrections me plaisent."

Au stade actuel de son évolution artistique, Jocelyne Guillot admire et apprécie les beautés de la nature qui l'entoure, mais c'est en s'en servant comme toile de fond qu'elle recherche son épanouissement en y ajoutant la forme et la couleur de l'être vivant, que ce soit une forme humaine ou animale.

Membre assidue de l'Association Art Boréal, à Saint-Donat, elle fait également partie, avec cinq autres artistes d'Art Boréal, de l'Atelier du Verseau, à Montréal. Se réunissant une fois par deux semaines, ces six artistes émettent, dans une rencontre conviviale, un thème, comme l'amitié par exemple, sur lequel chacun aura à s'exprimer, une fois rentré chez lui, avant la pro-

chaine rencontre en atelier. C'est alors qu'on comparera sa vision bien individuelle de sa pensée projetée sur toile, en invitant la critique pour y apporter les correctifs, s'il y a lieu, et s'exécuter en studio. "Cette façon de faire est très stimulante, affirme Jocelyne. Chacun possède son propre style." Le travail à l'Atelier du Verseau est une activité d'automne, d'hiver et de printemps, alors que l'été, Art Boréal devient le cadre de travail estival de prédilection.

Ayant pris des cours avec modèle vivant l'an dernier, Mme Guillot aime de plus en plus projeter des personnages dans ses oeuvres. La sensibilité de la personne la rejoint, et elle l'interprète à sa façon.

"Orita Leprohon m'a donné la passion, Madeleine St-Amour la motivation et tout le groupe d'Art Boréal m'encourage, dit-elle. J'ai toujours conservé le plaisir de la passion, poursuit-elle, et la passion, c'est le plaisir, n'est-ce pas! J'ai maintenant le temps d'être perfectionniste, et c'est ce qui me fait travailler jusqu'au bout." □



Les Automobiles P.A. Leblanc

HONDA

3.8%

CIVIC 4 portes



4.8%

CR-V 98



4.8%

ACCORD DX et LX 98 4 portes



1717, route 117
Sainte-Agathe Sud

Téléphone:
(819) 326-1717
Télécopieur: (819) 326-2363



JOURNÉE HOT-DOG

Samedi 1er août

Stationnement
arrière du
Provigo de 11h00
à 18h00 au profit
des Part-Ados
(Projet
missionnaire)

Daniel Brazeau a formé son équipe pour les municipales de Chertsey

par Jean Lafortune

Continuité, consensus, renouveau, voilà les trois mots clés sur lesquels s'appuieront le maire de Chertsey Daniel Brazeau et les membres de son équipe aux prochaines élections de cette municipalité cet automne.

C'est au cours d'une conférence de presse le 22 juin dernier, en même temps que la présentation des membres de son équipe à ses supporteurs, que le maire a officiellement rendu publics leurs noms. Au chapitre de la continuité, en plus de solliciter un autre mandat de quatre ans après quelque 14 années passées dans l'administration municipale, Daniel Brazeau a souligné le retour de la conseillère Marie-Andrée Goyer-D'Amour qui, depuis 1994, est responsable du dossier Loisirs et Culture à Chertsey. Ses réalisations depuis quatre ans: nouveau terrain de balle, nouvelle patinoire, mise sur pied d'une structure de loisirs et nouveaux locaux pour la bibliothèque.

Pour ce qui est du consensus, le maire a déclaré qu'il avait rallié les conseillers André Perreault et Gaston Potvin qui s'étaient fait élire lors du dernier scrutin sous une autre bannière. "Le ralliement de MM. Perreault et Potvin démontre à quel point le respect de l'opinion de cha-

cun est important au Conseil municipal, a dit M. Brazeau. Pendant quatre ans, nous avons appris à travailler ensemble, et je suis fier de les compter parmi nous cette année."

En ce qui concerne le nouveau de l'équipe Brazeau, trois nouveaux candidats figurent à son palmarès: Jean Weil-Brenner, Marc Morin et Gilles Meunier. M. Weil-Brenner, un cadre retraité de Bell Canada, est diplômé des HEC et est très actif dans l'Association des résidents de Beaulac. C'est d'ailleurs du projet d'annexion de Beaulac à Chertsey il y a quelques années.

M. Morin travaille à Chertsey comme opérateur de machinerie lourde et est membre des Optimistes de Chertsey. Il possède une expérience pratique en entreprise et a été lui-même en affaires pendant quelques années. Enfin, M. Meunier est prêt à mettre ses connaissances du secteur public au service de ses concitoyens, ayant fait carrière dans la gestion d'hôpitaux.

Selon le maire Brazeau, la présentation de son équipe à ce moment-ci de l'année devrait permettre à plus de gens de rencontrer les intéressés à la chose municipale cet été. "Je les ai choisis, a-t-il dit, mais eux aussi m'ont choisis." □

Le Journal Altitude

1350

2e cahier



Dans l'ordre habituel: Jean Weil-Brenner; André Perreault; Marie-Andrée Goyer D'Amour; Marc Morin; Daniel Brazeau; Gilles Meunier et Gaston Potvin.

Festival du rosier

Tous le mois de juillet



- Prix spéciaux
- Tirage
- Concours
- Ateliers

- La plus grande sélection de rosiers rustiques (sans protection) pour les Laurentides.

VENEZ VOIR ÇA C'EST UN VRAI DÉLIRE!

Paysagiste et Centre de jardin

1685, route 125 sud
Saint-Donat, Qc
J0T 2C0



Paysanord



Téléphone: (819) 424-5148

Venez découvrir nos nouvelles espèces de fleurs vivaces ainsi que nos 55 variétés de rosiers rustiques.

Conception des publicités: DOUCIMAGE

POTINS • POTINS • POTINS

Pour son premier anniversaire, François St-Amour (Solution M/S), laveur de vitres, offre à ses clients présents et futurs un T-shirt bien spécial.

C'est fait. La Sûreté du Québec a fermé son poste de Saint-Donat. On ne verra donc plus les patrouilleurs dans les limites de la municipalité, sauf pour les enquêtes criminelles.

Lorraine Vaillancourt quitte son poste de directrice adjointe des écoles de Saint-Donat pour enseigner à la Polyvalente des Monts, à Ste-Agathe. Elle sera remplacée par Louise Beaudry. Françoise Nadon, quant à elle, part également enseigner le français à Ste-Agathe, à la Polyvalente.

La salle de réception de l'Auberge du lac Ouareau portera le nom de Salle Jean-Lavoie, en mémoire du propriétaire de La Voie du Lac dont les terrains sont maintenant occupés par l'Auberge.

Mario fêtera son anniversaire de naissance le 14 juillet. Il portera un chandail bleu, blanc, rouge toute la journée pour souligner l'occasion.

De grandes retrouvailles auront lieu le samedi 29 août prochain pour les anciennes et les religieuses de l'École normale de La Providence à Ste-Ursule jusqu'à la fermeture de l'institution (10^e et 11^e, brevet C et B). On est prié d'apporter son lunch et ses boissons pour la journée; tenue sport; inscription à la salle communautaire Jacques Charette au 215, rue Lessard, Ste-Ursule, co. Maskinongé, de 9 h à 10 h. Cotisation: 10 \$. Information: Madeleine Baril, (819) 424-2642.

Y aura-t-il un tournoi annuel de golf des pilotes de brousse à Saint-Donat cet été, chacun venant avec son appareil jouer un trou, puis redécouvrir d'autres clubs pour terminer le tournoi?

Le Quad VTT Ouareau inc. aura un an cet automne

(JL) - Notre-Dame-de-la-Merci possède maintenant son propre club de V.T.T. qui a vu officiellement le jour en novembre dernier. Depuis, des démarches ont été entreprises pour faire connaître ce club qui est membre en règle de la Fédération québécoise des clubs quads (FQCQ).

Une entente est intervenue entre le Club de motoneige de NDM et le club Quad VTT Ouareau pour partager la plupart des sentiers déjà existants. Par ailleurs, le Quad VTT Ouareau a la responsabilité de maintenir et d'aménager ces sentiers pour que les adeptes de motos puissent en profiter en toute légalité du 1er mai au 31 octobre.

Des demandes d'accès et traverses de chemins ont été formulées et transmises à la municipalité de NDM et au ministère des Transports pour que

les promeneurs en motos (3 et 4 roues) puissent se rendre dans les sentiers et traverser les chemins et les routes.

Des travaux ont été exécutés dans le sentier près du pont du lac Blanc, sur le chemin Notre-Dame-de-la-Merci, pour se rendre à la passerelle qui traverse la rivière Dufresne et au sentier du Versailles du Pont suspendu. Les coûts de ces travaux ont été partagés avec le Club Motoneige NDM. Ces travaux étaient très importants pour le Club VTT, car les propriétaires de motos (3 et 4 roues) ré-

sidant dans la région des Trois-Lacs et du lac Blanc pourront désormais se rendre au village de NDM sans encombre.

La signalisation sera mise en place dans tous les sentiers. Les responsables du Club Quad demandent à tous les motocyclistes 3 et 4 roues d'observer les règlements de la Loi 43 (Loi sur les véhicules hors route).

On peut se procurer sa carte de membres aux endroits suivants: Resto du lac Blanc, Resto Aréa et Garage Lamarche. □

La doyenne de St-Donat vient d'avoir ses 102 ans



Mme Bernadette Marsolais Hébert est née le 26 juin 1896. Elle vient donc de célébrer ses 102 ans, ce qui en fait la doyenne de Saint-Donat. Résidente de cette municipalité depuis 25 ans, elle y habite en permanence depuis un an, dans le secteur de la Montagne Noire. On la voit ici en compagnie de ses deux filles Gisèle et Françoise Hébert. Le maire Yves Paquin s'est déplacé pour aller souhaiter un joyeux anniversaire à sa concitoyenne. (Photo: Altitude)

NOUVEAU

DANS UN JARDIN ESSENTIEL

Enfin, un Dans un Jardin dans votre région!

Venez nous voir, on vous attend!

EN PROMOTION

jusqu'au 19 juillet seulement

VOTRE GEL DOUCHE
240ML

AVEC TOUTE TRANCHE D'ACHAT DE 10\$

5\$

FRUITS DE LA PASSION, LA POIRE,
MÛRE SAUVAGE, FLEUR DE TILLEUL,
CRÈME DE VANILLE, LAIT DE CHÈVRE.

POUR HOMME:
JARDIN MARIN, SOUS-BOIS,
TÊTE DE VIOLON.



Dans un Jardin®

LES SENS ET LES SOINS Paris

Pharmacie Allard

398, rue Principale

St-Donat, Québec, J0T 2C0

819 424-2626

Propriétaire: Jean-François Maranda



Le mot du maire d'Entrelacs



La célébration de la Fête nationale québécoise du 24 juin fut, sans équivoque, une réussite. Chapeauté par la conseillère M o n i q u e Goyette et son équipe, cette

journée de réjouissance s'est avérée un franc succès. Une participation évidente a fait naître un plaisir qui se reflétait sur les visages des participants. La journée fut couronnée par un souper communautaire suivi d'un feu de joie et de danse.

Merci à tous ceux qui, de loin ou de près, ont participé à l'élaboration de cette fête. Soulignons aussi l'organisation du Club Optimiste

d'Entrelacs qui, comme d'habitude, a fait une réussite de son "hot dog party" annuel. Souhaitons que l'an prochain, nous serons tous ensemble pour fêter dignement cet événement.

La voirie

La voirie municipale exécutera les travaux désignés pour cet été, sous la surveillance de M. Houle, délégué à la voirie. Elle devra exécuter le plus de travaux possible avec les humbles moyens que nous avons.

Emplois d'été

Un jeune étudiant est attiré à la collecte des licences de chien, à la vente des vignettes pour identification des bateaux du lac des Îles et à la patrouille du même lac. Il devra s'identifier en tout temps. Souhaitons-lui de passer un été agréable.

Comme d'habitude, je suis un peu en retard pour faire parvenir mon petit texte au *Journal Altitude*. Je remercie M. Lafortune pour la patience qu'il démontre à mon égard. □

Les conseils d'établissements dès septembre dans les écoles

Dernièrement, les porte-parole des trois fédérations représentant le personnel enseignant, le personnel professionnel et le personnel de soutien se sont rencontrés pour échanger sur un enjeu majeur de la "nouvelle" Loi sur l'instruction publique: la mise sur pied dès septembre prochain des conseils d'établissements (CE) dans toutes les écoles et dans tous les centres de formation professionnelle et d'éducation des adultes du Québec.

Les responsabilités du conseil d'établissements ainsi que le pouvoir collectif que détient maintenant le personnel posent un défi aux intervenants scolaires et aux organisations syndicales qui les représentent: celui de la solidarité.

Les principaux sujets qui sont de la responsabilité du CE se présentent comme suit:

- ° le projet éducatif (école) ou le plan d'action (centre);
- ° les contributions de personnes ou d'organismes qui désirent soutenir financièrement les activités;
- ° le budget;
- ° les modalités d'application du régime pédagogique;
- ° ententes avec un autre établissement;

° la mise en oeuvre des programmes des services complémentaires (école et centre) et particuliers (école);

° l'organisation des services éducatifs autres que ceux prévus du régime pédagogique (école);

° la politique d'encadrement des élèves de l'école;

° les règles de conduite et les mesures de sécurité (école);

° l'élaboration de programmes d'études locaux répondant aux besoins particuliers des élèves (école);

° le temps alloué aux matières (école);

° le statut professionnel (école);

° la mise en oeuvre des programmes d'études et d'éducation populaire (centre);

° l'organisation de services à des fins sociales, culturelles ou sportives (centre).

Le personnel, auquel la loi reconnaît maintenant un pouvoir collectif, participe directement à la prise de décision de trois façons: en participant au conseil d'établissement (CE); en élaborant, avec le directeur, des propositions que celui-ci acheminera au CE pour approbation; en élaborant des propositions que le directeur doit approuver. □

Âge d'Or de Saint-Donat

Les membres de l'Âge d'Or de Saint-Donat sont conviés à aller voir la pièce de théâtre "Les Neveux" à Ste-Adèle le 6 août prochain.

Le forfait souper, théâtre et transport coûte 40 \$, et le départ se fera de l'église à 16 h 30. Le nombre de billets est limité, et l'on réserve auprès de Jeannine Lippé au 424-1205.

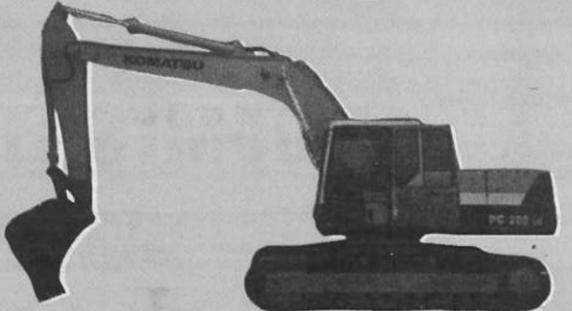
À propos des VTT

(CQ) - Les faits sont là: chaque année, de nombreux accidents impliquant des véhicules tout terrain (VTT) se produisent. En 1996, 22 décès sont directement attribuables à l'utilisation des VTT.

Pour que cette activité demeure une source de plaisir et qu'elle soit pratiquée en toute sécurité, le gouvernement du Québec a adopté de nouvelles règles concernant l'utilisation et la circulation de ces véhicules. Ainsi, la loi fixe à 14 ans l'âge minimal pour conduire un tel véhicule. Le conducteur doit avoir en sa possession le certificat d'immatriculation et un document attestant son âge.

D'autre part, le port des chaussures est obligatoire, au même titre que le casque avec visière ou lunette. La consommation d'alcool est interdite avant d'utiliser un VTT.

EXCAVATION RICHARD DUVAL



- INSTALLATION SEPTIQUE
- SERVICE DE PELLE ET DE PÉPINE
- INSTALLATION DU BIOFILTRÉ ECOFLO
- TERRASSEMENT
- CONSTRUCTION DE ROUTES

TRANSPORT: TERRE • SABLE • GRAVIER

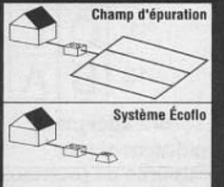
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

343, ch. Lac Violon, Entrelacs • (450) 228-3834

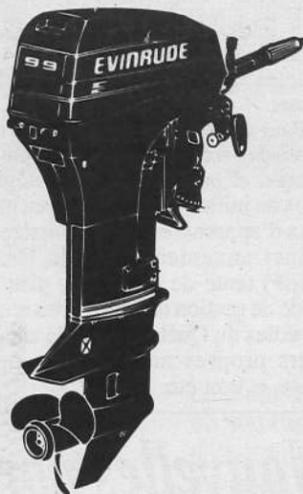
Ecoflo

la solution aux problèmes des champs d'épurations

INSTALLATEUR Ecoflo AUTORISÉ



OMC EVINRUDE OUTBOARDS



BICYLINDRE 9,9

Puissance et élégance

- Modèles à démarrage manuel et électronique disponibles
- Embrayage Av-PM-Ar monté sur l'avant - commande facile
- Barre franche montée au centre-facilite les virages



687, Principale, St-Donat
Tél.: (819) 424-2288

Un petit geste écolo pour l'été



Par Françoise Nadon

Le cauchemar des bulletins de nouvelles télévisées dont j'ai parlé le mois dernier ne fait que présenter les conséquences des modes de pensée dominants. Ils mettent cependant en évidence l'urgence d'agir.

Pour ceux qui se demandent ce qu'on peut faire, voici un geste concret pour l'été. En s'ajoutant à

d'autres petits gestes, on peut changer les façons de faire et, lentement, modifier les attitudes et faire évoluer les mentalités.

Il s'agit de votre pelouse. Saviez-vous que Westmount n'utilise à peu près plus de pesticides sur ses pelouses depuis 1990? Par contre, les Québécois ont répandu près d'un demi-million de kilos de pesticides sur leurs terrains résidentiels en 1995. Les pesticides regroupent les insecticides, les herbicides et les fongicides destinés à contrôler ou à détruire les insectes, les végétaux et les champignons. Leurs fabricants vantent comme de véritables solutions miracles. Nutrite clame dans une de ses publicités "Grâce à nos engrais et pesticides, mois de travail, moins de soucis mais plus de résultats".

Un peu d'engrais par-ci, un insecticide par-là, un herbicide au cas où, et le tour est joué, nous laisse-t-on croire. On omet de dire que les pelouses sont des écosystèmes complexes qu'on appauvrit et fragilise par une surutilisation de produits chimiques de synthèse. On se demande

également si les pesticides n'appauvrissent pas la flore humaine.

Voici donc quelques trucs pour convertir un gazon vert fluo en pelouse vert écolo. Pour assurer une transition du fluo au bio, aérez votre gazon au début du printemps, à la mi-été et à l'automne puis étendez une fine couche de sable et de compost tamisé. Il est essentiel d'ensemencer de variétés résistantes.

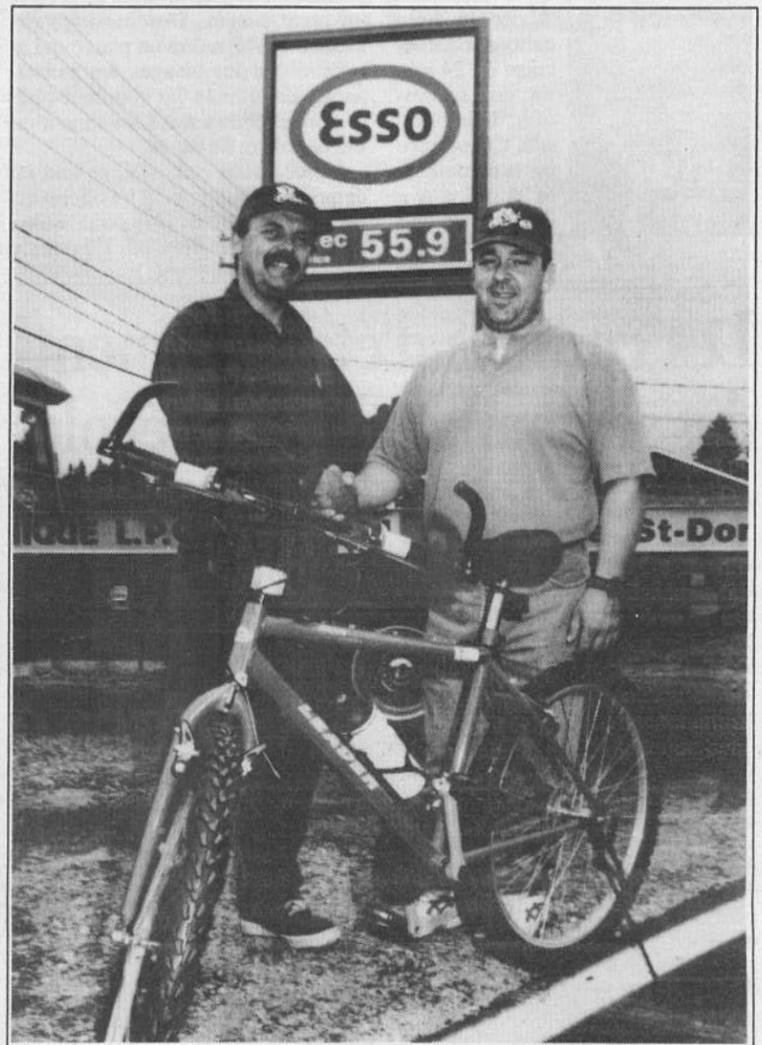
Pour une nouvelle pelouse, créez un sol approprié afin de faciliter la croissance des racines, la circulation de l'air et le drainage. Un tel sol se nourrit de fertilisants naturels et décourage la multiplication des insectes.

Au printemps, aérez le sol, vérifiez le pH et les engrais et semez si nécessaire. Un sol trop compact attire les mauvaises herbes. Et l'arrosage maintenant. Trop d'eau au printemps et les racines ne se donneront pas la peine de pousser en profondeur pour puiser de l'eau en temps de sécheresse. Trop d'eau cause plus de tort que de bien. Arrosez de préférence le matin, une fois la semaine, suffisamment pour permettre à l'eau d'atteindre les racines.

La tonte. La plupart des pelouses sont tondues trop ras et trop fréquemment. Une coupe trop courte nuit à la photosynthèse, entrave la croissance des racines et affaiblit les plantes face au froid ou à la sécheresse.

Pour en savoir plus, demandez des ouvrages sur la question à la bibliothèque et procurez-vous Protégez-vous de juillet 1998. Vous serez heureux d'apprendre que le ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF) tente de mettre sur pied un Code de gestion des pesticides et que 12 villes du Québec ont déjà adopté leurs propres mesures. Un petit geste, et bon été.

Inauguration de la bannière Esso à St-Donat



À l'occasion de l'ouverture officielle de Esso - Mécanique LPG, rue Principale à Saint-Donat, les 20 et 21 juin dernier, le tigre Esso a fait son apparition le samedi 20 juin, alors que le lendemain, Normand Paquette, propriétaire de la station-service, procédait au tirage d'une bicyclette d'une valeur de 300 \$. L'heureux gagnant est Pierre Lavole, et c'est Joël Granger, le 8 000e client à payer avec sa carte de crédit, qui a pigé son nom.

(Photo Altitude)

EXCAVATION ÉPIGEON
 • Fonctation • champ d'aspiration
 • Ligne d'eau • Chemin
 • TRANSPORT EN VRAC
 SABLE • GRAVIER • PIERRE ETC.
 424-2450
 ST-DONAT • NOTRE DAME DE LA MERCI
 326-7967
 STE AGATHE

Gagnante:
 Pierrette Royer

MOTS AVEC 1 VOYELLE
 Mot de 5 lettres

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE

BANC	BLAPS	BOCK	BREN	BUT
BARN	BLED	BOND	BRIN	CENT
BATH	BLET	BORT	BRIS	CHAH
BILL	BLOC	BORD	BROC	CHAI
BIRR	BLOCK	BORTSCH	BRUN	CHAR
BLACK	BLOND	BOSS	BRUT	CHAT
BLAFF	BLUFF	BRAN	BULB	CLAN
BLANC	BLUSH	BREF	BULL	CRAN

CONCEPTION: BERNARD THERRIEN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	B	O	R	T	S	C	H	S	P	A	L	B
2	B	L	O	C	E	N	T	E	L	B	L	L
3	B	B	A	B	U	L	B	B	R	A	N	A
4	R	L	C	N	B	O	R	T	C	N	E	F
5	U	E	B	O	C	K	T	K	B	U	R	F
6	T	D	N	A	L	C	A	C	O	R	B	H
7	U	F	A	B	H	A	H	C	R	B	H	A
8	B	E	R	O	D	A	C	H	D	L	T	K
9	S	R	C	N	R	H	N	N	S	L	A	C
10	S	B	O	D	A	B	R	I	N	U	B	O
11	O	L	L	I	B	A	R	R	I	B	L	L
12	B	A	N	C	B	B	T	F	F	U	L	B

* Seront acceptées uniquement les coupures de journaux

Courez la chance de gagner 10 \$ en envoyant au Journal votre bonne réponse. Tirage au sort tous les mois parmi les bonnes réponses reçues.

Nouvelles normes d'intervention dans les forêts

Plus que jamais préoccupé par la conservation à long terme de forêts saines et abondantes et par la qualité de vie de ses habitants, le g

ouvernement du Québec annonçait dernièrement la mise en vigueur de nouvelles normes à l'intention des compagnies forestières.

Désormais, seules les coupes assurant la protection des jeunes arbres déjà en croissance et du sol sont permises. De plus, les activités de récolte s'effectuent sur des superficies dorénavant réduites, celles-ci étant même interdites dans certaines forêts plus vulnérables. Les cours d'eau, les habitats aquatiques et fauniques font aussi l'objet de mesures de protection additionnelles. Enfin, le potentiel récréatif et les aspects visuels du milieu forestier sont davantage pris en considération.

En modifiant ainsi le Règlement sur les normes d'intervention dans les forêts du domaine public (RNI), le mi-

nistère des Ressources naturelles concrétise certains engagements de la Stratégie de protection des forêts qu'il a élaborée, en collaboration avec le ministère de l'Environnement et de la Faune et divers organismes concernés. Comme cette stratégie a été rendue publique en mai 1994, l'industrie est, de ce fait, sensibilisée à ces changements depuis un certain temps. Plusieurs des nouvelles normes sont d'ailleurs déjà appliquées par les compagnies forestières québécoises.

Des précautions qui s'imposent

Petit arbre deviendra grand... à condition qu'on lui laisse la vie. La principale modification réglementaire oblige les compagnies forestières à récolter le bois de façon à protéger les petits arbres déjà établis et à éviter de détériorer le sol avec la machinerie afin que la nature puisse pourvoir elle-même, en quelques années, au remplacement des arbres coupés.

Les besoins en plantation seront diminués d'autant.

Les compagnies forestières utilisaient déjà cette méthode pour environ la moitié de leurs travaux avant l'entrée en vigueur du nouveau règlement. En gros, il s'agit pour elles de toujours faire circuler la machinerie dans les mêmes sentiers, lesquels doivent être espacés régulièrement les uns des autres.

Renforcement des normes

Sur l'ensemble des modifications apportées, l'une des principales dispositions concerne la superficie des coupes forestières d'un seul tenant.

Plus spécifiquement, les aires de coupe situées dans le centre du Québec seront réduites de 60%, passant de 250 à 100 hectares au maximum. Dans les aires de coupe sises au nord du Québec, elles seront diminuées de 40% et ne peuvent excéder 150 hectares.

Vacances bien méritées pour les Optimistes de NDM

Journée fantastique aux glissades d'eau de Piedmont. C'est fort agréable d'organiser des sorties pour les écoliers de l'école de Notre-

Dame-de-la-Merci. Les organisateurs tiennent à souligner que ces jeunes sont respectueux, reconnaissants et savent bien se comporter en public. Bravo les jeunes.

Les gagnants du concours "Art de s'exprimer" sont Marilyn Denis Warren, première, Rémi Venne Lapierre,

deuxième, et Mathieu Martineau, troisième. Tous ont travaillé fort et ont mérité un certificat et un cadeau souvenir.

l'organisation de la Fête de la St-Jean. Merci à tous ceux qui ont contribué au succès de l'événement, et bonnes vacances à tous.

La saison s'est terminée par



Le programme des Optimiste "Sécurité sur roues" a vu plusieurs jeunes prendre le départ en vélo supervisé par la Sûreté du Québec. Enseignants et bénévoles étaient aussi de la partie. Les jeunes ont reçu un chadail des Optimistes de NDM. On peut les voir ici dans la photo de gauche par une journée plutôt pluvieuse. Par contre, photo de droite, le soleil était au rendez-vous pour la traditionnelle levée du drapeau québécois le jour de la Fête nationale, événement qui est une autre initiative des Optimistes de NDM.



"UNE GESTION Saine DANS UN VILLAGE SAIN"

Notre-Dame-de-la-Merci, le 18 juin 1998 - C'est lors de la dernière parution du journal que j'officialisais ma candidature à la mairie. Je voudrais vous remercier des encouragements dont vous m'avez fait part depuis cette annonce.

J'aimerais aujourd'hui m'expliquer sur mes engagements électoraux dont vous, citoyens(ennes) de Notre-Dame-de-la-Merci, serez les principaux bénéficiaires suite à mon élection. À cet égard, je veux orienter mes énergies au développement du côté touristique du village ainsi que du développement commercial tout en améliorant la qualité de nos routes et de nos chemins qui en aurait grand besoin.

Notre-Dame-de-la-Merci, site enchanteur situé en pleine nature, est seulement à 60 minutes de la métropole. Nous, les élu(e)s municipaux, devons encourager les commerçant(e)s afin qu'ils viennent s'installer dans le village et faire bénéficier nos commerçant(e)s déjà en place et par le biais, la population n'en serait que plus choyée.

Pour le récréo-tourisme, un pas dans la bonne direction a déjà été exécuté et tous nos efforts doivent aller dans la même voie. Tous les clubs et associations ont déjà commencé à marcher main dans la main en clamant: **l'union fait la force**. Les gens de Notre-Dame-de-la-Merci l'ont compris et ils en sont, encore une fois, les plus grands bénéficiaires.

Une fois élue à la mairie, un poste sera créé au sein du conseil dont la définition de tâche sera de s'occuper exclusivement du développement et du récréo-tourisme. Qu'on se le dise une bonne fois pour toute, l'avenir de notre village repose sur le concept.

Claudette Cardin Forget
candidat à la mairie
Notre-Dame-de-la-Merci



La plupart de notre réseau routier est dans un état désastreux. Il est grand temps d'investir dans ce domaine avant qu'il ne soit trop tard. Ces chemins doivent être repavés et ces routes doivent être réparées. Le principal défi auquel nous devons faire face sera de continuer à améliorer et entretenir notre réseau sans avoir à toucher à notre compte de taxe.

Déjà, nous avons approximativement 260 000.00\$ de dépenses récurrentes qui nous proviennent annuellement (TVQ non remboursé - Réforme Trudel - Protection policière etc.etc...). Je sais que le véritable défi s'en vient et qu'il peut effrayer mais je m'engage à le relever. Donner la meilleure qualité de vie à la population de Notre-Dame-de-la-Merci est le point essentiel que je défendrai en campagne électorale car l'important c'est "une gestion saine pour un village sain"

Mes deux mots d'ordre sont et seront toujours **Honnêteté et Disponibilité.**

Au mois prochain,

Claudette Cardin Forget
Maire suppléant, Notre-Dame-de-la-Merci

Pas de taxes de 2\$ par nuitée pour les détenteurs de permis d'hébergement

(JL) - L'Association des hôteliers du Québec, la Fédération des pourvoyeurs du Québec et la Fédération des agriculteurs, qui ont un leurs efforts pour s'opposer à l'implantation d'une taxe d'hébergement de 2 \$ par nuitée dans les diverses régions du Québec, se réjouissent de la décision rendue publique le 17 juin par le mi-

nistre délégué au Tourisme, M. David Cliche.

Dans un communiqué, M. Cliche a annoncé qu'il suspend le débat sur la taxe d'hébergement et qu'il ne recevra plus de demandes de perception régionale de la taxe spéciale qui devait servir à financer un fonds spécial de promotion de l'industrie tou-

ristique.

"Cette décision met fin à une lutte acharnée que nous menons depuis 18 mois, a dit le président de l'Association des hôteliers du Québec, M. Jean Authier. Le ministre a compris que ce projet était inéquitable et n'aurait contribué qu'à affaiblir notre industrie, déjà fragile, particulièrement en région. Comme l'a dit le ministre, dorénavant, nous insisterons sur ce qui nous unit, c'est-à-dire travailler collectivement avec nos collègues des autres secteurs de l'industrie au développement et à la promotion du tourisme," a-t-il poursuivi.

On se souvient que le projet d'implanter une telle taxe pour tous les détenteurs de permis d'hébergement avait contribué à créer de profondes divisions au sein de l'industrie touristique. Les établissements assujettis à la loi ont toujours soutenu que le projet était inéquitable puisqu'il ne visait qu'un secteur d'activité de l'industrie touristique.

De plus, l'Association des hôteliers du Québec, des pourvoyeurs et des agriculteurs ont toujours soutenu que ce n'est pas en augmentant le niveau de taxation sur l'hébergement qu'on suscitera la croissance touristique. □

Âge d'Or de NDM

L'âge d'Or de Notre-Dame-de-la-Merci a sa nouvelle ligue de quilles qui regroupera huit équipes. Une rencontre de pratique aura lieu le 19 août, et la saison régulière commencera le 29 août. Avis aux intéressés: on est à la recherche d'un nom pour la ligue.

Le nouveau président élu lors de

l'assemblée annuelle du 25 juin est Roland Soucy. Son téléphone: 424-7940. La trésorière est Thérèse Ahern et la secrétaire, Ghislaine Bérubé.

Il y a jeu de pétanque tous les mardis à 13 h 30, et bingo spécial à 19 h 30 le 13 juillet et le 17 août. Bon été à tous.

La parole est au maire de NDM



Programme RénoVillage: Le 19 mai dernier, le ministre des Affaires municipales a lancé un nouveau programme d'aide à la rénovation

résidentielle à l'intention des propriétaires-occupants en milieu rural. Le programme RénoVillage s'applique à l'ensemble de notre territoire et vise à aider financiè-

rement les ménages à faible revenu pour effectuer des réparations essentielles à la maison qui leur sert de résidence principale. La subvention accordée peut atteindre 90 % des coûts admissibles, jusqu'à concurrence de 6 500 \$. Vous devez d'abord communiquer avec la MRC de Matawinie (1-800-264-5441). On vous aidera à déterminer votre admissibilité au programme et on vous indiquera les documents que vous devez fournir pour compléter votre dossier. Je vous invite à participer à ce programme.

Sûreté du Québec: Maintenant chose faite. Depuis le 1er juillet, nous sommes desservis par la Sûreté du Québec de la MRC de Matawinie. Les nouvelles coordonnées sont: Poste de Rawdon - 3398, rue Queen C.P. 1299, Rawdon (Qc); tél.: 1-450-834-2578 - urgence: 1-800-834-2131. On peut composer le 911.

Transport de bois - Situation urgente: Je suis toujours dans l'attente d'une réponse du ministre des Transports, M. Jacques Brassard, suite à nos revendications concernant le plan déposé par M. Massicotte pour une coupe forestière à blanc qui doit débiter sous peu sur le Territoire non organisé de la MRC de Matawinie, limotrophe à notre municipalité, sans consultation préalable, qui permettra le passage de camions chargés de bois sur le chemin NDM. J'espère que le ministre donnera suite dans un bref délai compte tenu qu'il en va de la sécurité de nos citoyens.

Tel que j'ai annoncé lors du souper de fermeture des activités du Club d'Âge d'Or de Notre-Dame-de-la-Merci, je solliciterais auprès de la population un deuxième mandat à la mairie cet automne.

Bon été à tous et bonnes vacances.

Le maire
Raymond Brissette

TOUJOURS VIVANT!

L'entreprise de lavage de vitres **Solution MS MULTI SERVICES** fêtera son premier anniversaire le 7/7. Pour l'occasion François St-Amour offre à ses clients actuels et futurs un support publicitaire sous forme de carte d'affaires imprimées sur t-shirt, et ce gracieusement afin de les remercier pour leur support.

commercial - résidentiel - industriel - hauteur

MS MULTI SERVICES Lavage de vitres

St-Donat: (819) 424-3487, Blainville: (514) 430-2684



MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT

Contrôle des insectes piqueurs

Aux propriétaires de la municipalité de Saint-Donat

Madame,
Monsieur,

Le conseil municipal se questionne présentement sur l'opportunité d'effectuer le contrôle des insectes piqueurs en 1999. À cette fin, un débat public sera tenu.

Trois séances d'informations sur le sujet se tiendront aux dates suivantes:

- le 25 juillet 1998 à 9h
- le 4 août 1998 à 19h30
- le 16 août 1998 à 9h

Lors de ces séances d'informations, le groupe favorable et le groupe défavorable à l'épandage d'un pesticide biologique pourront se faire entendre.

Les séances d'informations seront tenues au Collège Sacré-Coeur, situé au numéro 429, de la rue du Collège. À la suite de ces séances, une synthèse de l'information dispensée sera transmise à la population.

À titre d'exemple, au niveau des coûts, si on utilise les prix obtenus pour 1998, on en arriverait à un tarif de 61,34\$ par résidence et de 100\$ par établissement commercial.

Au début du mois de septembre 1998, nous vous rembourserons le tarif qui vous avait été imposé pour le contrôle des insectes piqueurs en 1998. À cette occasion, nous vous transmettrons un sondage sur cette question avec une enveloppe-retour. Nous comptons sur votre participation lors des séances d'informations.

Yves Paquin, maire
pour le conseil municipal



Antennes Satellite du nord

STAR CHOICE
ExpressVu

Appelez-nous!

- Système de télé par satellite
- Vente, installation et service
- Antenne satellite et conventionnelles
- Branchements et connexions pour appareils audio et vidéo
- Cinéma-Maison

Patrick Riopel, technicien d'expérience
561-B, Principale, St-Donat
Tél.: 819-424-2965 • Fax: 819-424-2922

L'ALBRO demande l'intervention de Québec pour une alternative au transport du bois

(JL) - Une nouvelle coupe de bois a débuté à Notre-Dame-de-la-Merci dans le secteur du lac Georges, sur le chemin NDM. Une fois de plus, les transporteurs routiers empruntent le chemin Notre-Dame-de-la-Merci pour sortir le bois.

Ce chemin est dangereux et offre une visibilité réduite, clame le président de l'Association du lac Blanc/rivière Ouareau (ALBRO), M. Daniel Beaudoin. Il est utilisé par de nombreux villégiateurs, résidents permanents et par les transporteurs scolaires. Les revendications pour bannir les transporteurs de bois sur ce chemin,

que les camions soient pleins ou vides, ne datent pas d'hier. Il s'agit d'un problème de sécurité publique évidente.

"Les transporteurs de bois ont-ils envisagé d'autres trajets possibles évitant le chemin NDM? Il semblerait que oui, déclare M. Beaudoin, mais les coûts de transport seraient plus onéreux. Seul un consensus de tous les habitants qui doivent emprunter le chemin NDM pour se rendre à leur propriété nous permettra d'avoir gain de cause, ce qui n'est pas le cas à l'heure actuelle."

Quant à l'ALBRO, sa position de-

meure la même: la vie des utilisateurs, piétons, cyclistes, automobilistes, marcheurs, écoliers qui l'utilisent a priorité sur toutes considérations politiques ou économiques.

"Dans un premier temps, ajoute M. Beaudoin, nous demandons aux transporteurs de bois d'explorer des trajets alternatifs qui éviteraient le chemin NDM et au ministre Chevrette de faire débloquer le dossier de l'axe est/ouest reliant NDM à St-Côme pour résoudre le problème du transport de bois sur le chemin NDM et assurer notre sécurité à long terme." □

Que se passe-t-il à l'ombre du clocher?



Si un silence passager règne au sous-sol de l'église, ne vous inquiétez pas et surtout, ne portez pas un jugement trop vite: l'été, moment de vacances! Le comité de Pastorale paroissiale et les membres des organismes sociaux qui s'y réunissent profitent, eux aussi, de l'été pour se ressourcer afin de reprendre avec plus d'ardeur le boulot à l'automne.

Toutefois, la vie à l'ombre du clocher continue. À l'église de Saint-Donat, tous les dimanches de juillet, l'abbé Maurice Héroux, prêtre de la paroisse de Ste-Cécile, à Montréal, célébrera une messe à 9 h 30. Celle de 11 h demeure à l'horaire.

Vous vous souviendrez que l'an dernier, un album souvenir a été publié. Pour atténuer le regret de plusieurs de ne pas y avoir participé, sachez qu'une vingtaine d'exemplaires sont encore à vendre 15 \$ chacun: 424-2002.

Tous les mardis, il y a bingo au sous-sol de l'église à 19 h. À Notre-Dame-de-la-Garde, durant l'été, il est plaisant de revoir les gens et de jaser sur le perron avant et après la messe de 9 h 30. Même notre curé Auguste est de la partie. C'est à cause de cette vie paroissiale plus active l'été que les élections auront lieu le dimanche 19 juillet durant la messe de 9 h 30 pour le remplacement de deux marguilliers sortants le 31 décembre 1998.

Êtes-vous déjà monté à la grotte de la Vierge érigée sur le parterre de l'église, en plein centre du village de Saint-Donat? En faisant une toute petite excursion, un petit bonjour à Marie pourrait être une bonne façon de reprendre votre souffle entre deux courses dans le village. À tous, bonnes vacances estivales.

Lucille Wagner Paquette

CHEMINÉES PIÈCES DE TOUTES MARQUES EN MAGASIN

Nous savons régler vos problèmes de toutes natures parce que nous ne faisons que ça...

DES CHEMINÉES!

L'ÉTÉ... TEMPS IDÉAL:

- Vérification et inspection
- Ramonage
- Solin de toit qui coule
- Cheminée, maçonnerie, regainage
- Chapeau, brise-glace

**ASSURANCE RESPONSABILITÉ
VENTE ET INSTALLATION**

**BOUTIQUE
PRÉCISION CHALEUR**

**720, Principale
St-Donat
(819) 424-4526**

*Demandez à
votre voisin!!*

Michel Charette, prop.

COMMISSION SCOLAIRE DES SAMARES

(Information générale)

(à compter du 1er juillet 1998)

LES SERVICES OFFERTS À

SAINT-FÉLIX-DE-VALOIS

(siège social)

- Direction générale
- Secrétariat général et Communications
- Services de l'enseignement (jeunes)
- Services des ressources humaines
- Services complémentaires et de l'adaptation scolaire

4671, rue Principale
Saint-Félix-de-Valois
(Québec), J0K 2M0

Tél: 889-5531

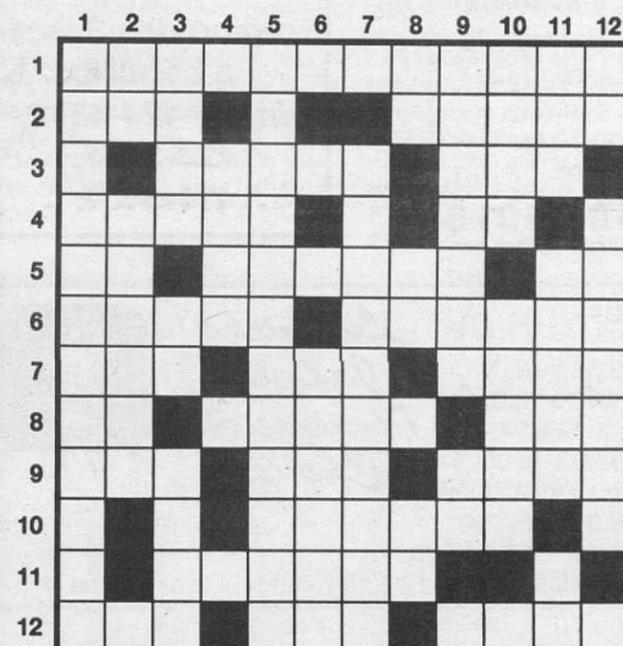
JOLIETTE

- Direction générale adjointe
- Education aux adultes (FG/FP)
- Services des ressources financières (taxation)
- Services des ressources matérielles
- Relevé de notes
- Transport scolaire

333, rue Sir-Mathias-Tellier, Joliette (Québec)
J6E 6E6

Tél: 755-7000

La Croisade



Michel Beauchamp

HORIZONTALEMENT

1. Archéologues.
2. Attacha - Polis.
3. Canot - Lettre grecque.
4. Être en rut - Crack.
5. Terminaison - Se fait entendre du chat - Petit étui.
6. Racine comestible - Aiguë.
7. Possessif - Murid - Isolé.
8. Article - Chandails - Qui inspire le mépris.
9. Échelle - Outil - Qui a perdu ses poils.
10. Plante lacustre.
11. Entravent.
12. Sainte - Aire des vents - Ursidés.

VERTICALEMENT

1. Essentielles.
2. Soldat - Emblème des pharaons.
3. Ruminants - Versus - Céréale.
4. Peu dense.
5. Hormone.
6. Fruits.
7. Modification de la courbure de

8. Métal précieux - Oui - De plus.
9. Tsiganes - Platine.
10. Poison - Désirée.
11. Liquide - Affliction - Ancienne ville.
12. Soldat - Concrètes.

La solution du mois de mai

E	N	A	N	T	I	O	T	R	O	P	E
C	O	R		N	U	E		N	O	N	
U	S	I	T	E		T		M		U	T
	E		T	H		F	E	E		A	
T	I	N		C	U	V	E	T	T	E	S
A	S		A		M		R	I	E	N	S
C	O	L	L	A	B	O	R	E	R	E	
		S		U	B	A	L	T	E	R	N
L	I	E		U		E	A			E	S
	S		U	M	O		R	R		L	
A	T	R	E	S		I		I	L	O	T
N	E		N	E	P	E		F	E	R	A

La Caisse reconnaît l'excellence des élèves

Lors de la dernière semaine de classe à l'école Notre-Dame-de-Lourdes, à Saint-Donat, la Caisse populaire de St-Donat a souligné l'excellence des élèves gagnants de la maternelle à la 6^e année qui ont participé au Concours des jeunes Desjardins 1997-1998. Irène Ste-Marie, responsable du Concours, et Louise Monette, responsable de la caisse scolaire, désirent féliciter les gagnants et les jeunes pour leur participation à la caisse scolaire tout au long de l'année. On les voit ici avec des responsables de l'école, tout aussi contents de la fin de l'année scolaire que des prix remportés.
(Photos Altitude)



Lettrage
Enseignes
Logos
Affiches
Sérigraphie
Macarons
Bannières

805 Principale
Saint-Donat
Tél. et Fax:
(819) Guy Roy
424-5075

**La saison du Club
de tennis de la
région des 3 lacs
a débuté.
Infos: 424-4810,
424-3241,
424-5402.**

HORAIRE:

Lundi: 9:30 à 18:00
Mardi: 9:30 à 18:00
Mercredi: **FERMÉ**
Jeudi: 9:30 à 19:00
Vendredi: 9:30 à 20:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 15:00
Fermé tous les jours de 12:00 à 13:00 sauf le dimanche

*Ludwicka
Jadwiga
Pharmacienne
Chertsey*



DES VACANCES DANS LANAUDIÈRE À LA RÉSIDENCE L'ÉTOILE DU NORD

887, RUE PRINCIPALE SAINT-DONAT

pour personnes âgées de 50 ans et plus...

Une oasis de paix et de détente en pleine nature dans un décor enchanteur à peine 2 km du village. Ouverte de juin à octobre et en hiver; 37 chambres très confortables avec tous les services pour accueillir des personnes seules ou en groupe.

* **TRANSPORT** fourni

- à partir de **MONTRÉAL-NORD** (de la Résidence Angelica) et

- pour les groupes de 40 personnes et plus avec entente.

POUR INFORMATIONS OU RÉSERVATIONS:

MONTRÉAL: (514) 324-6110



La Fête multiculturelle d'été de Saint-Donat

(AH) - Les adeptes de la culture internationale seront comblés cet été lors des 11 jours d'activités de la première édition de la Fête multiculturelle d'été de Saint-Donat. Cet événement, qui se déroulera du 23 juillet au 2 août, sera le rendez-vous familial par excellence: animation continue, spectacles, expositions, cinéma etc., le tout sous le charme naturel des montagnes et des lacs de la région de Saint-Donat.

Cette première édition présentera, du 23 au 26 juillet, quatre jours d'animation sur la thématique brésilienne. On aura le choix entre des expositions de photos, d'art visuel du monde, des stands d'artisanat, des dégustations de mets du pays, du cinéma et de l'animation musicale.

Spectacles du Brésil Le jeudi 23 juillet sera présenté un spectacle de quatre musiciens du groupe brésilien Quilombo. Le vendredi 24, il y aura animation (jeu, musique et danse) pour enfants, un spectacle de rue (Pagode) avec un groupe de cinq musiciens ambulants et en

soirée, un spectacle sur scène avec Nico Beki.

Le samedi 25 juillet: spectacle (Capoeira) avec 10 danseurs et musiciens dans la rue, animation pour enfants, défilé de rue (Samba) et en soirée, spectacle sur scène, la Color do Brasil. Le lendemain, dimanche: brunchs musicaux au son de la Bossa Nova da Manhã et atelier de rythmes brésiliens

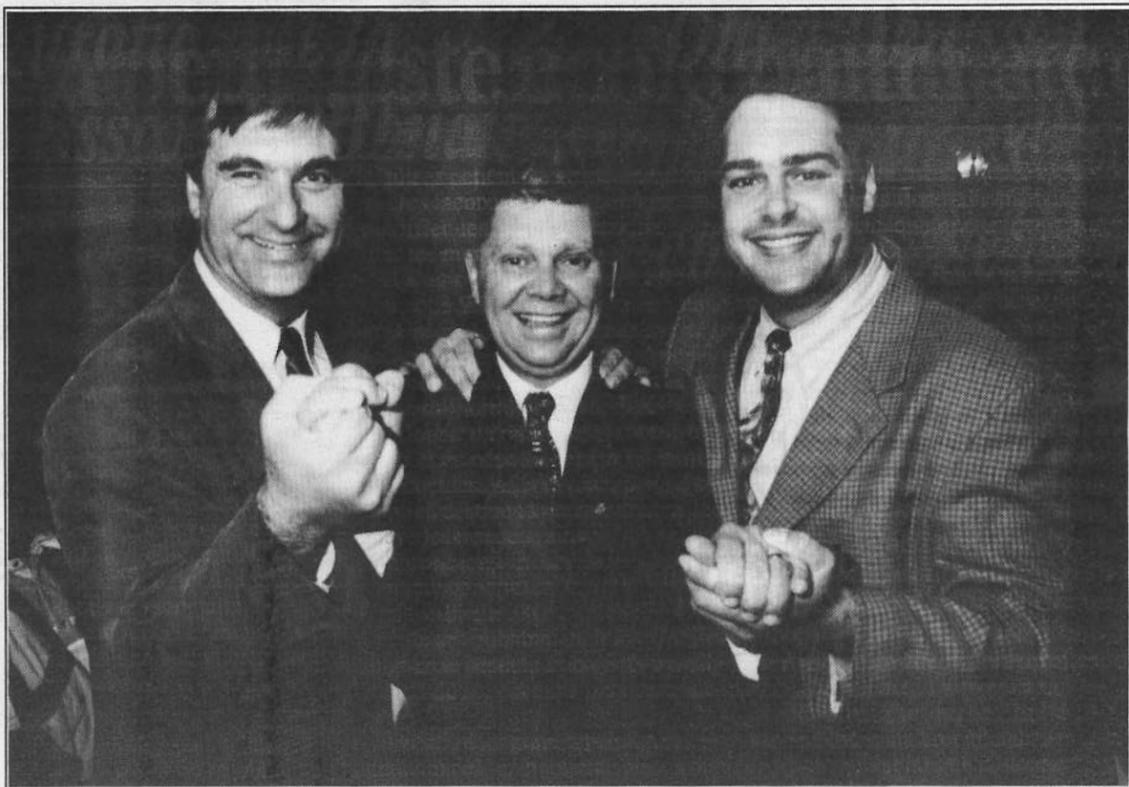
Autour du monde La Fête multiculturelle d'été présentera, du 27 au 30 juillet, quatre jours d'animation sur la thématique "Autour du monde": exposition de photos, d'art visuel du monde, stands de cinéma, animation musicale et spectacles en soirée.

Du 31 juillet au 2 août se tiendra le Symposium de l'art de la nature, trois jours d'expositions dans les trois galeries de Saint-Donat: conférences et démonstration par les artistes, exposition d'art visuel du monde etc. Pour plus d'information, on s'adresse à la Chambre de commerce au 424-2833 ou sans frais 1-800-St-Donat.

Oui à Denis Chalifoux à l'assemblée d'investiture dans le comté de Bertrand

Plusieurs dizaines de militants du Parti Libéral du Québec du comté de Bertrand s'étaient réunis au Manoir des Laurentides le lundi 15 juin dernier afin de porter leur choix sur le candidat officiel du PLQ qui représentera la circonscription électorale lors des prochaines élections provinciales. Sans opposition, c'est l'actuel député Denis Chalifoux qui a été choisi. On le voit ici entouré du nouveau député d'argenteuil David Whissel et du député de Chateauguay et critique de l'Opposition en matière de constitution Jean-Marc Fournier venus apporter leur appui au député de Bertrand.

(Photo Altitude)



L'UMRCQ s'élève contre le ministre Trudel

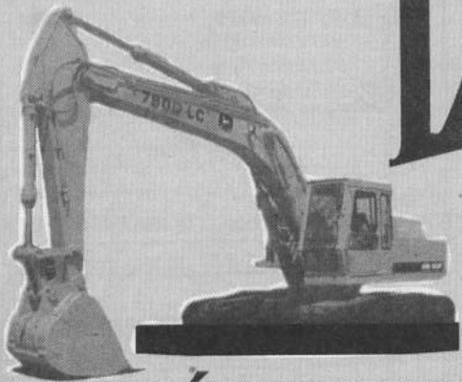
L'Union des municipalités régionales du comté du Québec (UMRCQ), qui représente 1 071 des 1 354 municipalités du Québec, soit 80 %, s'élève contre les récents propos du ministre des Affaires municipales, M. Rémy Trudel, qui vient de reconnaître que son gouvernement, en plus d'avoir refilé aux citoyens une facture de 375 millions \$

en 1998, entend pénaliser financièrement, dès le 1er janvier 1999, la population des 325 municipalités de petite taille qui refuseront de se fusionner ou de conclure des ententes de service.

"Le chat sort du sac, a dit la présidente de l'UMRCQ, Mme Jacinthe B. Simard. Le ministre Trudel qui, depuis un an, refusait de reconnaître

qu'il utiliserait des mesures coercitives pour arriver à ses fins, l'admet maintenant. Mais il y a pire. Cette intention, ajoutés à d'autres décisions du gouvernement du Québec, démontre que nos dirigeants provinciaux se soucient principalement des citoyens situés dans les grands centres urbains, et négligent ceux qui vivent en région," déplore la présidente. □

LES EXCAVATIONS R. LÉGARÉ INC.



RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • DÉMOLITION

SPÉCIALITÉS

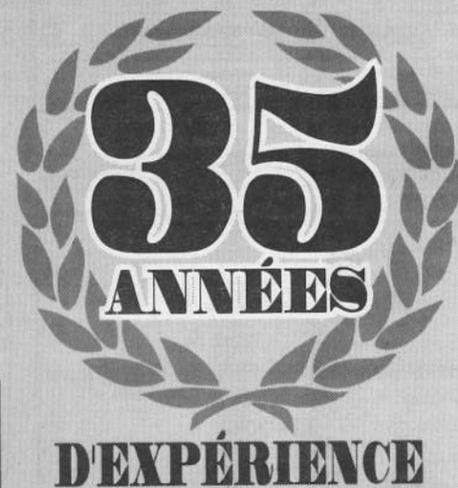
Fosses septiques
Terrassement

Construction de chemins
ESTIMATION GRATUITE

• FINANCEMENT DISPONIBLE POUR TOUS VOS TRAVAUX •



ENTRELACS: (450) 228-4231 • Gilles Duval
SAINT-DONAT: (819) 424-2175 • Réal Légaré



PROFESSIONNELS ET COMMERÇANTS À VOTRE SERVICE

ARCHITECTE



**MANON BEAULIEU
ARCHITECTE**

519 Rue Principale Saint-Donat Qc J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2815 / 4252 Téléc. (819) 424-5478

COMPTABLES

DAGENAIS, LAPIERRE, SIMARD ET ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

Mario Simard C.A.
associé

922, RUE DE LIÈGE EST
MONTREAL, QUÉBEC
H2P 1L1
Téléphone: (514) 387-8140
Télécopieur: (514) 387-6334

422 A, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT, QUÉBEC
J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3454
Télécopieur: (819) 424-1574

EXCAVATION

Les Excavations St-Donat inc.
Bernard Lambert

Sable
Gravier
Terre
Pierre concassée
Enlèvement de la neige
Installation de fosse septique

418, rue Du Collège
C.P. 305
St-Donat (Québec)
J0T 2C0



SERVICES

POLARIS
LOCATION
VENTE ET SERVICE

**CENTRE DE LOCATION
ST-DONAT**

659 Principale Saint-Donat 424-2124

ASSURANCES

**ASSURANCE
ET SERVICES
FINANCIERS**



Sylvie-Anne St-Amour
et François Lafrenière
C.d'A.Ass

617, rue Principale • Saint-Donat
(819) 424-3115
Sans frais: 1-888-791-3115
Télécopieur: (819) 424-7251

Yves de Carufel

Comptable général licencié

1960 boul. Ste-Adèle Ste-Adèle, J0R 1L0
Tél.: (514) 229-2346

472 rue Principale
St-Donat, J0T 2C0
(819) 424-3135

FINANCE

Caisse populaire d'Entrelacs

MICHELLE PRUD'HOMME
DIRECTEURE GÉNÉRALE

2682, Boul. Entrelacs
Entrelacs, Qué. J0T 2E0
Tél.: 228-2582 - 83
Fax: 228-2045

Lun à Jeudi: 10:00 à 15:00
Vendredi: 10:00 à 19:00

TORO **CENTRE DE LOCATION
ST-DONAT** *Ariens*

**LOCATION,
VENTE & RÉPARATION**
TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES

424-2124
659, rue Principale Saint-Donat

Serge St-Georges, C.G.A.

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

Saint-Donat 645, rue du Moulin
C.P. 880
Tél.: (819) 424-3287 Saint-Jovite (Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-3727

GARAGE



Garage Marcel Lamarche Inc.
Mécanique générale - Spés. Freins, Soudure
Remorquage 24 heures, mise au point

Rte 125 Notre Dame de la Merci
Co. Rousseau J0T 2A0 (819) 424-5337

TÉL. 882-2744



Monsieur VIDE-TOUT Enr.
"OU PRESQUE"
VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS

Saint-Donat: 424-1465
Chertsey: (514) 882-2744
Bur.: 424-1465 J. Valois

CONSTRUCTION

**CONSTRUCTION MORIN
PHILIBERT INC.**

**CONSTRUCTION
RÉNOVATION**

424-1549

NOTAIRES

Me **RAYMOND M. SIGOUIN**
L.L.B. D.D.N.

Me **MARIE-CLAUDE RAYMOND**
L.L.L. D.D.N.

RAYMOND & SIGOUIN
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES

Place Monette 430 Principale c.p. 400 St-Donat
Tél.: (819) 424-2272 Fax: (819) 424-1574

CLINIQUE VÉTÉRAIRE

Tél.: (819) 326-4071

Clinique Vétérinaire Ste-Agathe
Veterinary Clinic

5, rue Ste-Agathe
Ste-Agathe-des-Monts Dr Jean Roberge, M.V.

AVOCATS

**COUTU, GALLANT, PERREAULT
AVOCATES**

Me ANNE-MARIE COUTU Me MADELEINE PERREAULT
Me ANNIE GALLANT Me MARIE-ANDRÉE CHARLAND

779, rue Isidore, Ville-des-Laurentides (Québec) J0R 1C0
Tél.: (514) 439-7300 Télécopieur (514) 439-6731

430, rue Principale, C.P. 52, SAINT-DONAT (Québec) J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-2132 Télécopieur: 1-800-561-6382

DENTUROLOGISTE

Le denturologiste...
un expert en
plusieurs types de
prothèses dentaires

(819) 324-0433

SERVICE À DOMICILE*
*HANDICAPÉS/3E ÂGE

PLAN DE FINANCEMENT
FACILITÉ DE PAIEMENT
20 ans d'expérience

Raymonde Potvin Roy
16, St-Donat
Ste-Agathe-des-Monts



PHARMACIENS

F. ALLARD B. GAGNON et associés
PHARMACIENS

membre du groupe **Obonsoins**

"Un conseil vous attend"

424-2626
398, Principale, C.P. 758 St-Donat

**Votre
passeport
dure 5 ans...
Autant avoir
une bonne
image de
vous!**

**ALTITUDE
COMMUNICATIONS**
424-2610

CÂBLE



CABLO G

Votre nouveau câblodistributeur

424-2082
425-3244
1-800-463-4284

ÉLECTRICIEN

Tél.: 424-5599

Gaston Blais
ÉNT-ÉLECTRICIEN

Spécialité: Chauffage électrique

2017 - Route 125 Notre-Dame de la Merci

PLANIFICATION FINANCIÈRE



**Groupe
Investors**
LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE*

Louise Brière, B.A.A., C.G.A., Pl.Fin.

St-Donat Laval
Tél.: (819) 424-3620 Tél.: (514) 973-2333 ext.533
Fax: (819) 424-3620 Fax: (514) 973-9933

Sans frais: 1-888-424-3620

*Courtier en épargne collective, société du groupe d'entreprises de la Corporation Financière Power

PETITES ANNONCES
(819) 424-2610

* Annonce non-encadrée: 7 \$
* Annonce encadrée: 8 \$
Payé après parution +1 \$

À VENDRE

Entrelacs, lac des Iles, domaine 355 000 p.c. comprenant un terrain aménagé, 200 pi de façade sur le lac. Garage, remise à bord du lac plus 3 chalets meublés avec vue et accès au lac + un garage, une érablière. Peut se vendre en entier ou séparément. Endroit magnifique. (514) 376-6403

Bord de l'eau, lac Archambault, magnifique chalet suisse, 4 saisons, secteur recherché et tranquille, tout meublé, seulement 197 500\$. 424-3696 ou (450) 621-8441

Propriétés à revenus, 3 logements, 4 logements. Bons revenus, bon investissement, bien insonorisé, bien éclairé. (514) 227-0920 ou 424-2284

TERRAIN À VENDRE

Terrain, rue Béland 75x110, tous les services. Prix 8 000\$. Financement possible. Frais virés acceptés. Tél.: (418) 888-4257

À LOUER

Chalet 3 1/2, piscine, domaine privé boisé, à 1 km du centre du village et plage. Fin de semaine/100\$. Semaine/250\$. Carl: 424-1626

Bord de l'eau, lac Archambault, magnifique chalet suisse, 4 saisons, secteur recherché et tranquille, location à partir de août 1998. 424-3696 ou (450) 621-8441

Logement 4 1/2, semi-meublé, au village, tous les électroménagers inclus. 300\$/mois, libre. 424-1710

Rue Desormeaux: 3 1/2, meublé, chauffé - 300\$/mois aussi 4 1/2 - eau chaude fournie 335\$ et 385\$/mois. Info: 424-2117

4 1/2, chauffé, éclairé, accès à l'eau, foyer, endroit paisible, meublé ou non meublé. 425\$/mois. 424-7634 cellulaire 1-514-249-5999

Route 125 sud, accès plage lac Ouareau. 4 1/2, ensoleillé, 2 ch.à.c. Vue magnifique, chauffé, grande galerie. 345\$/mois. (514) 277-0874 ou 424-5001 (fin de semaine tôt ou soir)

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, stationnement privé. Informations: 424-4195 Benoit.

Logement 3 1/2 et 4 1/2 comme neuf. Tranquille pour personnes âgées autonomes ou couple retraité, rue Marmen. Info: 424-3243

Village St-Donat - logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Libres immédiatement. Près toutes commodités. Info: 424-2845

Logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bien éclairés, portes patio, grand balcon, près village St-Donat, rue Allard, entrée privée, déneigée, bien insonorisés, bien entretenus, **MEUBLÉS**. Infos 424-2284 ou (514) 227-0920

Grand 3 1/2, 408 Principale, St-Donat (haut Banque Nationale). Libre 1er juillet. 350\$/mois. Informations: Banque Nationale 424-2033 Mme Carole Brière

DIVERS À LOUER

Moulin à scie et planeur portatif à louer. Carl: 424-1626

AUTO À VENDRE

Volkswagen, Golf 1992, 5 vitesses, 135 000km, toit ouvrant, fogs, brassière, très propre, femme proprio, 5 895\$ négociable, valérie au (819) 424-2117

BATEAU À VENDRE

Bateau 40 hp, hors-bord, remorque, toile rapide neuve, bonne condition. 1600\$ discutable. 424-7634 cellulaire 1-514-249-5999

1989 Thundercraft, 17.5', open deck, 120 hp, avec remorque Shore lander, bord de ski, toit toile de couverture, power trim, excellente condition, un seul propriétaire, 9 500\$. 424-5769

OFFRE DE SERVICE

NOUVEAU! Accord de piano - 15 ans d'exp. Traduction - 10 ans d'exp. Cours d'anglais - 10 ans d'expérience. Luc Richard (819) 424-5260

Bois de foyer
424-7965



Camion Ford, modèle F150 XL rouge Année: 1996 Moteur: 6 cylindres, automatique Millage: 165,000 km. Boîte haute AM-FM. 8 pneus - hiver/été. 15 500\$ **Mécanique L.P.G. St-Donat: 819-424-2493**

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pêcheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. J.S.

Remerciements

RIOPEL Jacques
1941-1998



Merci de tout coeur à tous les parents et amis (es) qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de Monsieur Jacques Riopel, survenu le 24 mars 1998, soir par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles. Que chacun retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels. Son épouse, ses enfants et leurs conjoints ainsi que ses petits-enfants

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pêcheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. M.C.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pêcheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. M.C.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pêcheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. M.C.

À DONNER

"Chatouille" a mis bas de 3 jolis chatons. Ils sont à donner. Venez faire votre choix. 424-5303

ACHETONS

Achetons antiquités de toutes sortes. 424-3032

BOUTIQUE



PRÉCISION CHALEUR

OFFRES D'EMPLOI

18 ans & plus
Connaissance en construction ou plomberie serait un atout
se présenter au
720 B Principale



FRANKE
Mercedes-Benz

Offre d'emploi

Préposé(e) à la carrosserie avec 3 ans d'expérience ou diplômé(e) d'un cours de carrosserie

Secrétaire réceptionniste bilingue minimum 3 mois d'expérience ou diplômé d'un cours en secrétariat

envoyer C.V. à
1751 rue Principale
Ste-Agathe sud
J8C 1M1



Maison à St-Donat, 26 x 32, 1 1/2 étages, 3cc, 2 sdb, sous-sol aménagé, grand patio, 2 remises, services publics, terrain 100 x 116 paysager, certificat localisation 1987. (819) 424-3124 après 18h.



Camion Ford, modèle F150 XL vert. Moteur: 6 cylindres, automatique. Millage: 121,000 km. Coffre boîte AM-FM. 8 pneus - hiver/été. 14 500\$ **Mécanique L.P.G. St-Donat: 819-424-2493**

ACCÈS AU LAC VIOLON



(Site Marquerte du Lac Masson) Sans entretien, spacieuse, solarium, foyer, 2 cac. Pour ceux qui recherchent confort et tranquillité. 79,500\$

ACCÈS AU LAC DES ILES



(Entrelacs) Joli bungalow, 2 cac. Lac navigable, idéal pour amateurs de sports nautiques et de sports d'hiver. 45/80 min. de Montréal, rte 125. 52 000\$

BORD DE LA RIVIÈRE LAFONTAINE



(Entrelacs) Cottage impeccable, 4 cac, secteur très paisible, terrain boisé de 117,755 p.c. La rivière est à votre porte. 98 500\$

ACCÈS AU LAC PALIZE



(Entrelacs) Bungalow sur élevé, très éclairé, 3 cac, combustion lente, vue sur le lac et un ruisseau sur le terrain. 79 000\$

BORD DU LAC LAFONTAINE



(Entrelacs) Bungalow vendu meublé, 2 cac, chemin privé. Idéal pour 2e résidence. Lac avec bateau moteur. Tout est là qui vous attend 62 000\$

BORD DE LA RIVIÈRE LAFONTAINE



(Entrelacs) Bungalow vendu meublé, 3 cac, avec 688 pieds de bord de rivière et 103,684 p.c. de terrain boisé. Pour les amateurs de la nature 68 000\$

AU COEUR D'ENTRELACS

Superbe maison de pierres, 11 pièces, 2 foyers, secteur résidentiel / commercial. Toutes les possibilités sont là. 98 000\$



Diane Dalpé
agent immobilier affilié
Ré.: (514) 228-2875
Bur.: (514) 229-6666



ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____

Adresse: _____ C.P.: _____

Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____

Retournez à: **Journal Altitude 1350**
426, Principale C.P. 1350
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0
Infos.: (819) 424-2610
Fax: (819) 424-3615

Abonnement:
12,00\$: Canada (taxes incluses)
20,00\$: Étranger 1 an (12 numéros)

Nouvel abonnement
Renouvellement:

Chertsey se retire du projet de la forêt Ouareau

par Jean Lafortune

Les membres du Conseil municipal de Chertsey ont voté, il y a quelques semaines, une résolution visant à retirer leur municipalité à titre de partenaire

dans la Corporation de la forêt Ouareau.

Mise sur pied en 1982 mais peu active jusque vers la fin de 1995 alors que le maire suppléant de Notre-Dame-de-la-Merci, Mme Claudette Forget, en

prenait la présidence à la demande du ministre des Ressources naturelles du Québec, M. François Gendron, la Corporation se voulait un outil de développement économique local visant à fa-

voriser la création d'emplois dans la région, et non en faveur des particuliers uniquement. Elle regroupait, entre autres partenaires, les municipalités de Notre-Dame-de-la-Merci, Chertsey, Entrelacs, St-Côme et St-Alphonse-Rodriguez. En faisaient également partie les 13 bénéficiaires de CAAF (contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier), les forestiers en d'autres termes.

Parmi les cinq municipalités participantes, deux englobaient la majorité du territoire, soit NDM avec 78,2 kilomètres carrés et Chertsey avec plus de 43 kilomètres carrés. Le départ de cette dernière du partenariat pourrait avoir un effet majeur sur la gestion des affaires courantes de la Corporation.

Interrogé à savoir pourquoi Chertsey se retirait de ce partenariat, l'actuel maire Daniel Brazeau, qui sollicitera un renouvellement de mandat avec une nouvelle équipe cet automne, a dit que les membres de son Conseil avaient jugé que les retombées de ce projet n'avaient pas été telles que l'on pouvait s'attendre. Il a dit craindre l'usurpation d'un certain pouvoir politique par des individus en poste et que de toute façon, la prise en charge de la gouverne d'un tel projet devrait aller à la MRC, l'instance toute désignée, selon lui, pour gérer un projet de cette nature.

Pour sa part, Mme Forget, qui est toujours présidente de la Corporation de la forêt Ouareau, a déclaré au *Journal* que

selon l'entente originale avec le Ministère, Chertsey se devait d'améliorer son chemin d'accès à la forêt, soit la porte "A" sur son territoire, avec subvention de 45 000 \$ dès la première année du partenariat, ce qui ne fut pas fait. L'année suivante, toujours selon Mme Forget, Chertsey aurait demandé à la Corporation de lui accorder une subvention de 60 000 \$ pour le volet II s'appliquant à la construction des chemins, à défaut de quoi la municipalité se retirerait du projet de la forêt Ouareau. "Ce que les gens ne savent pas, de dire Mme Forget, c'est que les bénéficiaires de CAAF qui vont couper du bois ont déjà investi 30 000 \$ pour améliorer le chemin."

Selon un protocole d'entente signé avec Chertsey, le territoire de la forêt Ouareau faisant partie de Chertsey est sous la juridiction de la Corporation pour encore deux ans, et cette dernière continue à gérer tout le domaine, y compris la portion de la municipalité de Chertsey. "Actuellement, de poursuivre la présidente de la Corporation, le ministère des Affaires municipales est en train de préparer une loi ou un décret pour que nous ayons tout le territoire, et le dossier avance très bien."

Incidentement, Mme Forget annonçait le mois dernier qu'elle briguera les suffrages au poste de maire de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci aux élections de cet automne.

L'Auberge du Lac Ouareau inaugure la salle Jean-Lavoie



À la surprise générale, quelques enfants présents de feu Jean Lavoie, propriétaires de l'hôtel *La Voie du Lac* sur le site duquel est construite l'Auberge du Lac Ouareau, ont appris de l'un de ses propriétaires, Robert Guetti (à droite dans la photo), que la salle de réception allait porter le nom de *Salle Jean-Lavoie*. On les voit ici lors de la présentation de la plaque qui sera apposée à l'entrée de la salle. (Photo: Altitude)

25 LE SOLDE

SUZUKI CANADA 1973 | 1980 25^e anniversaire de Suzuki

Location clés-en-main

0\$

d'acompte

224\$*

48 mois
s.a.c.

0\$

de dépôt
de garantie

Pas d'acompte
Pas de dépôt de garantie
Transport et préparation inclus

Offre d'une durée limitée

Climatisation,
transmission
automatique et
radiocassette
stéréo incluses.

- Deux coussins gonflables
- Traction avant
- 5 places
- Ville: 8,4L/100km
(35mi/gal)*
- Route: 6,2L/100km
(46mi/gal)*

Transport et
préparation
inclus
dans la location

Esteem berline édition spécial 1998
Ou achetez-la pour seulement

14 495\$***

SUZUKI

Qui la conduit, la recommande!™

Offre d'une durée limitée pour les particuliers admissibles portant sur une Esteem berline 4 portes édition spéciale 1998 neuve, en inventaire limitée. Taux et conditions de location ou d'achat disponibles seulement chez Crédit Suzuki Canada. L'achat ou la location ne peut être combinée à aucune autre offre. *Coût de location de 224\$ par mois (paiements totaux de 10 800\$) basé sur une terme de 48 mois. Limite de kilométrage de 80 000 km (0,08\$/km additionnel). Aucun acompte ni dépôt de garantie; premier versement mensuel payable à la prise d'effet. Transport et préparation (795\$) inclus dans la location. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire participant peut offrir un tarif de location moindre; voyez-le pour les détails, conditions et options de rachat en fin de bail. **Un acompte ou échange peut être exigé. La mensualité et le coût d'emprunt varient selon le montant de l'emprunt et l'acompte ou l'échange. Transport et préparation (795\$), immatriculation, assurance et taxes en sus. ***Prix spécial de vente pour l'Esteem berline 4 portes édition spécial 1998. Transport et préparation (795\$), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le véhicule illustré peut être différent. † Selon les cotes de consommation de Transport Canada.

CRÉDIT SUZUKI CANADA

GIROUX LABEL SUZUKI

#1 AU CANADA POUR LE SERVICE À LA CLIENTÈLE

76, Préfontaine
Sainte-Agathe-des-Monts
(819) 326-1615